

# Se libran fuertes combates en Oriente Medio

## Israel se prepara para la contraofensiva, una vez completada la «acción de contención», dicen en Tel-Aviv



TEL AVIV.— Sanitarios militares israelíes conducen a un herido en los combates al pabellón de cirugía del hospital de Tel Hashomer. — (Telefoto Cifra Gráfica-Uri).

La ciudad de El-Kantara ha sido ocupada por los egipcios, y Port Said bombardeada por la aviación israelí

TEL AVIV, 8. (Servicio especial Pyresa, Financial Times).— El tercer día de la nueva guerra de Oriente Medio es considerado aquí como un día crucial. Columnas de refuerzo han alcanzado ahora el frente israelí. La calma relativa de la noche — en el campo de batalla, que no en el aire — ha permitido a las fuerzas israelíes el reagruparse.

Sin embargo, hasta ayer por la noche fue una guerra defensiva por parte de Israel, una guerra de oleadas de soldados y tanques egipcios cruzando el Canal de Suez, y de cantidades de tanques tratando de alcanzar las cimas de Golán.

No se ha hecho público el número de bajas, ni se ha publicado la lista de aviones desaparecidos, pero es de creer que el número de muertos y heridos constituyen una pérdida irreparable para Israel, donde una vida se cuenta como diez, dada la superioridad numérica del enemigo.

Hoy fue un día crucial en muchos aspectos. El transbordo de tropas egipcias y de carros de combate por el canal no solamente se ha detenido, sino que se ha destruido alguno de los puentes de barcas, que han utilizado los egipcios para atravesar el canal. La infantería pesada israelí ha entrado en acción contra los tanques egipcios, a los que tratan de cortar la retirada. La artillería judía y la aviación han atacado objetivos emplazados en la orilla occidental de Suez.

La aviación egipcia decidió entrar en acción esta mañana, aparecieron numerosas escuadrillas de «Migs» sobre las alturas del Desierto del Sinaí. Los cañones antiaéreos judíos abatieron a quince de los mismos. El General Haim Herzog, ex-Jefe de los Servicios de Inteligencia, estima que Egipto y Siria han perdido un total de 90 aviones y helicópteros.

La fuerza aérea israelí continúa prestando apoyo a las fuerzas de tierra tanto en el Sinaí como en las alturas de Golán. Además ha bombardeado esta mañana cinco importantes campos de aterrizaje de Siria, causando allí gravísimas bajas entre el personal y entre los avio-

Pasa a la pág. 14

## REGRESO LOPEZ RODO



MADRID.— Procedente de Nueva York, donde asistió a las sesiones de la Asamblea General de la ONU, regresó a Madrid, vía París, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, que fue recibido en Barajas por el Ministro de Información y Turismo, don Fernando Liñán y Zofío, momento que recoge la presente foto. — (Foto Cifra Gráfica).

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA presidió la entrega de despachos a la 29 promoción del Servicio de Estado Mayor del Aire

### Acompañado por el Presidente del Gobierno y los Ministros del Ejército, Marina y Aire

MADRID, 8 (Pyresa).— Su Alteza Real el Príncipe de España, a quien acompañaban el Presidente del Gobierno, Almirante D. Luis Carrero Blanco, y los Ministros del Ejército, Marina y Aire, ha presidido, en la mañana de hoy, en un acto celebrado en el salón de honor del Ministerio del Aire, la entrega de diplomas a la 29 promoción para el servicio de Estado Mayor del Aire, integrada por nueve tenientes coroneles, veinte comandantes y un capitán del Ejército del Aire, dos comandantes del Ejército de Tierra, y un capitán de corbeta de la Armada.

El Príncipe D. Juan Carlos de Borbón, que vestía uniforme de general de brigada de Aviación, pasó revista a una escuadrilla de la I Región Aérea que le rindió los honores de ordenanza. El director de la Escuela Superior del Aire, general D. Jaime Llosa Rodón, inició el acto con la última lección del curso, en la que tras agradecer a Su Alteza el haber accedido a presidir el acto, enumeró los diferentes cursos realizados por la

escuela durante este ciclo escolar. Dirigiéndose a los alumnos les recordó sus deberes respecto al mando, de todos los cuales destaca muy especialmente la asistencia que tienen que prestarle en el plantamiento.

Afirmó su fe en el poder aéreo del futuro, del que glosó sus características, «que continuarán —dijo— haciéndole especialmente apto para ejercer el mas alto papel disuasorio en la paz y persuasorio en la guerra».

Finalizó su intervención rogándole al Príncipe de España tramitase al Generalísimo Franco el testimonio de inquebrantable adhesión, lealtad y subordinación.

Seguidamente fueron entregados los diplomas y se imprimió la cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico de primera clase con distintivo blanco al número uno de la promoción, teniente coronel de Aviación D. Enrique Rouselet Delgado. Asimismo les fueron impuestas condecoraciones de la mencionada Orden del Mérito Aeronáutico al comandante de infantería don Juan Torres García, comandante

de Artillería D. Luis Brizuela Iranzo y capitán de corbeta D. Francisco González-Cela Parido.

Finalmente, el Príncipe de España declaró clausurado el curso 1972-73 e inaugurado el 1973-74.

Al acto asistieron también los ex-ministros del Aire, tenientes generales González Gallarza y Lacalle Larraga; el jefe del Alto Estado Mayor; el capitán general de la I Región Aérea; los subsecretarios del Aire y de Aviación Civil; el jefe del mando de la Defensa Aérea, y otras altas autoridades castrenses.

## LAS POSIBILIDADES DE UN ALTO EL FUEGO SON MINIMAS

### Sadat ha comenzado a mirar el horizonte con más optimismo

EL CAIRO, 8 (Especial de Pyresa «Financial Times», por William Dullforce).— El Presidente Anwar Sadat ha dejado bien sentado que no le interesa un alto el fuego. Y así se lo ha hecho ver a representantes de las grandes potencias, que le visitaron ayer domingo. El Presidente se muestra satisfecho del éxito obtenido por las fuerzas egipcias, después de haber cruzado el Canal de Suez y consolidando sus posiciones en la orilla oriental del canal.

Cualesquiera que sean los resultados de la guerra en los próximos días, Sadat considera que lo que se ha hecho en los dos primeros días del conflicto ha sido bastante importante: destruir la imputación que se hacía a los egipcios de ser incapaces de luchar.

Observadores occidentales y expertos militares destacados en El Cairo son también de este parecer. El éxito obtenido por los egipcios, al hacer pasar a través del Canal de Suez a 400 tanques, debe interpretarse como una auténtica gesta. Alentado por este triunfo, Sadat ha comenzado a mirar el horizonte con más optimismo. Su postura manifestada ayer por su Ministro de Exteriores, Hassan Zayyat, en las Naciones Unidas, es que Egipto no cesará de luchar en tanto que le sea devuelto el territorio ocupado por los israelíes en 1967.

Si a esto se añade la otra postura, también intransigente mantenida por los israelíes, que alegan que no depondrán las armas hasta que los egipcios y sirios no se retiren hasta sus posiciones en las líneas de «alto el fuego», se comprobará que las posibilidades de un cese de las hostilidades son mínimas.

Los egipcios se muestran bastante seguros de que podrán aguantar el contraataque de los israelíes a lo largo de la zona del Canal aunque las cosas se pondrían para ellos muy cuesta arriba, caso de que los israelíes dominaran rápidamente a los sirios, y puedan acudir al frente occidental con su aviación y sus tanques.

En El Cairo se alaba el efecto positivo que este triunfo militar ha tenido en todo el mundo árabe. Si otras naciones árabes entran en guerra, indudablemente harían mucho más firme la esperanza egipcia de ganarla, según indican aquí los expertos militares.

Hay dos posibilidades cruciales: primero, el envío de refuerzos de la aviación iraquí a la Siria, y segundo la entrada de Sudán en combate, un escuadrón iraquí de caza bombarderos entró en liza esta mañana, mientras Radio Bagdad anunciaba que el Gobierno iraquí tenía intenciones de poner sus tropas a disposición de los sirios.

Se da por sabido que los sirios han estado resistiendo la presión de los aviones israelíes, los cuales les han infligido importantes bajas en aviones de defensa y en misiles.

En torno al Rey Hussein de Jordania, crecen también las especulaciones sobre si se decidirá

a implicar a Jordania en el conflicto. A este respecto se dice que Hussein ha recibido instrucciones de Washington para no declarar la guerra a Israel. Pero, por otra parte, las presiones que está ejerciendo sobre él la Arabia Saudí en el sentido contrario son bastante fuertes. Y Jordania recibe una ayuda económica tan importante de Arabia Saudí como de los Estados Unidos.

Argelia ha enviado por su parte aviones de combate a Egipto. Se presume, asimismo, que los argelinos han prestado sus «migrantes» a Egipto.

## Reunión del Consejo de Seguridad

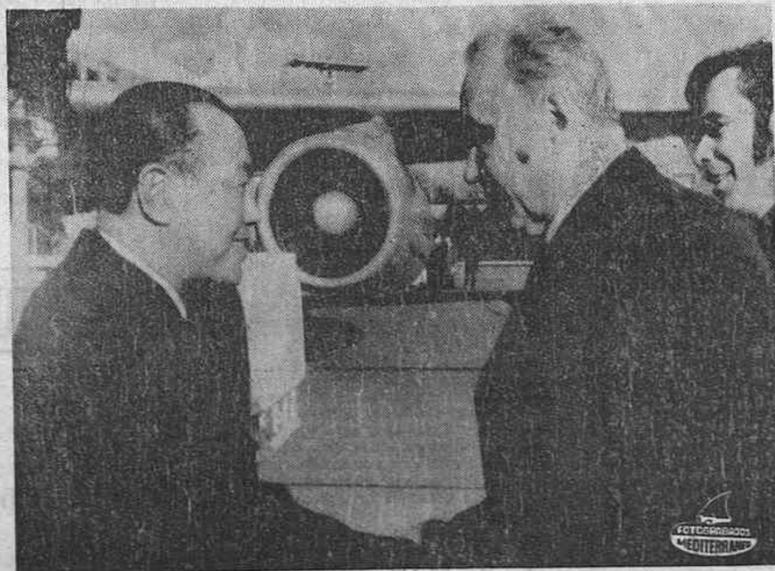
Únicamente ha servido hasta ahora para profundizar todavía más el foso que separa a los países árabes de los EE. UU.

NACIONES UNIDAS, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega).— El tono solemne del Consejo de Seguridad hoy, tratando la cuestión de Oriente Medio no ha servido demasiado. Simplemente, ha llevado la guerra al terreno de las palabras y ha profundizado aún más el foso que separa a los países árabes de los Estados Unidos. El Ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohamed Hassan el Zayyat, ha dejado patente que considera a Washington escudo de las acciones de Tel Aviv.

Las propuestas americanas, resumidas en tres puntos básicos del embajador John Scali, más ideales que prácticas, se han difuminado tras la acusación a los

Pasa a la pág. 14

## TANAKA, EN MOSCU



MOSCU.— El Primer Ministro japonés, Kakuei Tanaka, a su llegada a la capital soviética, recibe la bienvenida de su colega ruso Alexis Kosygin. — (Telefoto Cifra Gráfica-Uri).

## LA UTILIZACION DE LAS BASES ESPAÑOLAS POR LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS

MADRID, 8. (Pyresa).— La Oficina de Información Diplomática hace público el siguiente comunicado: «Ciertos órganos de Prensa han especulado con una eventual utilización de las bases españolas por las fuerzas armadas de los Estados Unidos en el supuesto de surgir hipotéticas situaciones derivadas del conflicto del Próximo Oriente.

La Oficina de Información Diplomática subraya que el convenio de amistad y cooperación entre España y los Estados Unidos de América, de 6 de agosto de 1970, se refiere únicamente a los casos de amenaza o ataques exteriores contra la seguridad de Occidente.

No cabe, por lo tanto, la utilización por las fuerzas armadas de los Estados Unidos de las facilidades concedidas en las bases españolas en un conflicto local tal como es el árabe-israelí».

ayer en  
la ciudad

Volvimos a un veranillo de ambiente, aunque no de termómetro; puesto que las temperaturas de la columna mercurial son propias del otoño. Pero como las personas no somos mercurio, sentimos el calor el domingo y de nuevo se percibía ayer en bastantes momentos. En resumen, que domingo y lunes han sido dos nuevas magníficas jornadas.

Muchos actos y celebraciones el domingo en la ciudad, entre ellos las fiestas patronales de la Policía Municipal, del Cremio de Ultramarinos; y mucha animación a lo largo de la jornada, que ya fue típica en esta fiesta semanal que con buen tiempo se aprovecha también para disfrutarlo en las calles de la ciudad. Ayer, animado mercado de los lunes como comienzo del día y mucho movimiento en todas partes con signos de activísimo ritmo en las zonas comerciales en este arranque de nueva estación propia a las compras a pesar de los precios y de la inflación.

CIERRE DEL PASO  
A NIVEL DE LA  
CARRETERA DE  
MORELLA,  
POR OBRAS

Se hace público para general conocimiento que, el próximo miércoles, día 10, por motivos de reparaciones del firme, quedará cortado al tráfico, el Paso a nivel de la Carretera de Morella, junto a la «Pérgola», recomendándose que los vehículos se desvíen por las calles Galicia, Joaquín Costa, Maestro Albéniz, Ronda Vinateca, Paso Subterráneo en Plaza Donoso Cortés y calle Unión.

GALERIAS  
DEL PANTALON  
Enmedio, 35  
Próxima inauguración

## MARCOS-MOLDURAS

CUADROS ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

Escoja la funda que desee para  
Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tél. 21-64-52

Farmacias  
de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

FABREGAT, Plaza Tetuán, 5.  
FERRAGUT, Trinidad, 55.  
BRAVO, Juan XXIII, s/n.  
LATASA, Parque del Oeste, 50.

## INFORMACION DE LA CIUDAD



## La fiesta patronal de la Policía Municipal



La Policía Municipal celebró anteayer la fiesta de su Patrón, San Rafael Arcángel, y con tal motivo a las diez de la mañana tuvo lugar una misa en el ermitorio del Lledó a la que asistieron autoridades y distintas representaciones.

Antes de la misa, el personal de la Policía Municipal formó en línea de parada en la explanada ante el ermitorio, siendo revistado por el Teniente Alcalde D. Joaquín Pitarch, que ostentaba la representación del Alcalde, y otras autoridades.

Ofició la misa el Prior del ermitorio, Rvdo. D. Manuel Herretero, ocupando la presidencia, en el presbiterio, al lado del Evangelio, el Teniente Alcalde, don Joaquín Pitarch; Oficial Jefe de la Guardia Municipal, D. Agustín Arnaz; Comisario Jefe del Cuerpo General de Policía, D. Víctor

Solar, y Capitán del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, D. Bienvenido Pallares; y al lado de la Epístola, el Coronel D. Manuel Melchor Sotri; Jefe Provincial de Tráfico, D. Juan Bautista Pons, Capitán de la Policía Armada, D. Celestino Suárez, y Capitán de la Guardia Civil, D. José Mestre.

Terminada la ceremonia religiosa, en la explanada del ermitorio se sirvió un espléndido vino de honor. Amenizó los actos la Banda Municipal.

OBSERVATORIO  
METEOROLOGICO  
DE CASTELLÓN

Boletín correspondiente al día 7 de octubre de 1973.

Temperatura mínima, 13,4 grados, a las 5 horas 30 minutos.

Temperatura máxima, 24 grados, a las 13 horas.

Humedad relativa, 7 y 13 horas, 78 y 52%, respectivamente.

Insolación eficaz, 10 horas 20 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas, 40 kilómetros.

Dirección dominante del viento, S.E.

Presión atmosférica a las 19 horas, 768

Tendencia subiendo.

Boletín correspondiente al día 8 de octubre de 1973.

Temperatura mínima 13,6 grados, a las 6 horas 30 minutos.

Temperatura máxima 22,8 grados, a las 13 horas 30 minutos.

Humedad relativa, 7 y 14 horas, 83 y 62 %, respectivamente.

Insolación eficaz, 9 horas 40 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas, 48 kilómetros.

Dirección dominante del viento, S.E.

Presión atmosférica a las 19 horas, 766

Tendencia estacionaria.

SERVICIOS PRESTADOS  
POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 94 servicios el día 6 y 60 servicios el día 7.



997

ACIERTE CON EL NUEVO

colowall

SERVICIO  
DE URGENCIA  
DE LA CASA  
DE SOCORRO

Llamada al  
teléfono 213944

Si su capacidad de gestión comercial está en sintonía con una compensación económica del orden de las 100.000 ptas. mensuales

## ¡ESCRIBANOS!

## OFRECEMOS:

— Seguridad, empresa de envergadura tipo nacional.

## EXIGIMOS:

— Que provenga de la venta en general, inmobiliarias, fondos mobiliarios e inmobiliarios, empleados de banca y todo el personal que esté encuadrado en grandes empresas con estamentos superiores en horas libres.

No se trata de seguros, capitalización, libros o terrenos. Interesados escribir con referencias a: «Departamento Comercial DIRESA — Calle Ausias March, 24, pral. 1.ª BARCELONA —10. (Guardaremos reserva y devolveremos correspondencia que no interese).



## SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Dionisio, Demetrio, Eleuterio, Luis Beltrán y Anastasia.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Tomás de Villanueva, Paulino, Samuel, León y Segunda.



SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy misa a las 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

ERMITORIO DE ZANORA. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

SOLEMNE TRIDUO DEDICADO A LA SANTISIMA VIRGEN DEL PILAR

Por las Asociaciones de Señoras de la Corte de Honor y Caballeros del Pilar, establecidas en la Iglesia de la Santísima Trinidad, del 10 al 12 del presente, año y mes de Clausura del Año del Pilar, se celebrará:

Todos los días a las 6:55 de la tarde Santo Rosario; Exposición Mayor; Bendición y Reserva.

A las 7:30 Misa con homilía oración dialogada y canto del Himno a la Virgen del Pilar.

VIERNES DIA 12: A las 10:30 Misa Solemne con sermón ofrenda de las Asociaciones del Pilar.

Tarde 7:30, Santa Misa con homilía y a continuación Rosario dentro del Templo, terminando con el canto de la Salve, veneración de la Virgen y Himno a la Virgen del Pilar.

DIA 13, SABADO: A las 7:30 tarde, Misa en sufragio de los Asociados difuntos.

Las homilias y sermón de la fiesta estará a cargo del Rvdo. D. Carlos Calaf. Director de la Fundación Flors de Villarreal.

SE SUSPENDE TEMPORALMENTE LA VENTA DE CARNE CONGELADA

Los establecimientos que la des-pachaban venderán vacuno fresco a precios similares.

A partir de mañana miércoles, las carnicerías del Mercado Central y S. Antonio, que despachaban carne congelada, cuya distribución ha sido suspendida temporalmente, venderán carne fresca de vacuno a los precios siguientes:

1.ª.—160.—Pts.  
2.ª.—100.—Pts.  
3.ª.—60.—Pts.

## Necrológica

Doña ISABEL  
RODRIGUEZ LACASA,  
Vda. de LLOPIS

EL domingo por la mañana falleció en nuestra ciudad, después de breve enfermedad, Dña. Isabel Rodríguez Lacasa, Vda. de D. Manuel Llopis. Aunque contaba 86 años de edad, hasta muy pocos días antes de su fallecimiento se encontraba perfectamente y realizaba una vida activa y normal.

Doña Isabel Rodríguez, aunque era natural de Barbastro, ligada a Castellón por lazos de matrimonio y viviendo entre nosotros casi medio siglo, era muy conocida y estimada por sus virtudes y cualidades humanas y en el amplio círculo de sus amistades y relaciones personales y familiares, la noticia de su fallecimiento ha causado verdadero dolor, que se manifestó el domingo, al conocerse la noticia de su muerte, con el desfile de amigos por la casa mortuoria y por la tarde en las exequias que se celebraron en la Iglesia Catedral.

A sus hijos, Manuel y María Isabel Llopis Rodríguez, Otilia Nicolau y nuestro Director, Jaime Nos; nietos y demás familiares, queremos hacerles presente nuestra más sincera condolencia.

TELEFONOS  
DE  
MEDITERRANEO

Redacción  
Talleres

22 00 56

Administración

22 00 60

## CENTROS OFICIALES

## Gobierno Civil

Industrial Castellonense. — Ilmo. Sr. D. Ramón Godes Bengochea, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia. SECRETARIA GENERAL.

## VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. José Luis Concepción Sevillano, Delegado Provincial de la Organización Sindical.—Ilmo. señor don Germán Reguillo Simón, Subjefe Provincial del Movimiento.—Ilmo. Sr. D. Adolfo Barberá Tena, Delegado Provincial del Ministerio de Obras Públicas.—Ilmo. Sr. D. Leonardo Pérez Campos, Teniente Coronel Primer Jefe de la 331 Comandancia de la Guardia Civil y el Ilmo. Sr. D. Alejandro Jiménez Prieto, Teniente Coronel Mayor del 33 Tercio de la Guardia Civil.—Don José Vicente Pastor, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Ribesalbes.—D. Juan Roig Casanova, D. Juan Pitarch Villarreal y D. José M.ª Gozáibou. — D. Angel Pérez de Leza.—D. Angel Nuñez Roldán, Secretario del Colegio Universitario.—D. Vicente Farnós Pachés, Presidente de la Mutua

## AVISOS

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la 2.ª Fase de la voladura núm. 15 en la cantera «La Pedrera-Peña Negra», sita en el término municipal de Chilches, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida voladura se llevará a efecto el día 13 del presente mes de octubre, a las 13 horas.

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la 2.ª Fase de la voladura núm. 15 en la cantera «La Pedrera-Poliola», sita en el término municipal de Chilches, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos del alrededor de dicha Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Fase se llevará a efecto el día 11 del presente mes de octubre, a las 13 horas.

## EL GOBERNADOR CIVIL.

## SECRETARIA GENERAL

Relación de las Entidades Económicas, Culturales y Profesionales, inscritas en el Libro Registro, a efectos de Elecciones Municipales.

Número	Nombre de la Entidad
1	Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.
2	Cámara de la Propiedad Urbana.
3	Cámara Oficial Sindical Agraria.
4	Unión Territorial de Cooperativas del Campo.
5	Comunidad de Regantes de Castellón.
6	Comunidad de Regantes del Pantano de M.ª Cristina.
7	Comunidad de Regantes de Villarreal.
8	Comunidad de Regantes de Burriana.
9	Comunidad de Regantes de Almazora.
10	Hermanidad de Antiguos Combatientes de Castellón.
11	Hermanidad de Antiguos Combatientes del Palancia.
12	Hermanidad Provincial de Ex-Cautivos.
13	Hermanidad Provincial de Alféreces Provisionales.
14	Agrupación Provincial de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes.
15	Servicio Español del Magisterio.
16	Hermanidad Provincial de Sargentos Provisionales.
17	Círculo Cultural Medina, de Castellón.
18	Círculo Cultural Medina, de Burriana.
19	Asociación Castellonense de Cultura.
20	Agrupación Burriana de Cultura.
21	Instituto de Estudios Sociales León XIII.
22	Círculo Mercantil e Industrial.
23	Colegio Oficial de Abogados.
24	Colegio Oficial de Médicos.
25	Colegio Oficial de Farmacéuticos.
26	Colegio Oficial de Arquitectos.
27	Colegio Oficial de Corredores de Comercio.
28	Colegio Oficial de Licenciados y Doctores en Ciencias y Letras.
29	Colegio Oficial de Veterinarios.
30	Asociación de Ingenieros Industriales.
31	Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.
32	Colegio Oficial de Aparejadores.
33	Colegio Oficial de Titulares Mercantiles.
34	Colegio Oficial de Peritos Industriales.
35	Colegio Oficial de Procuradores de los Tribunales.
36	Colegio Oficial de Auxiliares Sanitarios (Practicantes).
37	Colegio Oficial de Graduados Sociales.
38	Colegio Oficial de Gestores Administrativos.
39	Colegio Oficial de Agentes Comerciales.
40	Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria.

Castellón de la Plana, 8 de octubre de 1973.

El Gobernador Civil,  
JUAN AIZPURUA AZQUETA.

## Ayuntamiento

## ACTIVIDADES DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS EN LA SEMANA DEL 1 AL 6 DE LOS CORRIENTES

## COMISION INFORMATIVA DE GOBERNACION

Se reunió esta Comisión el día 2 de los corrientes, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde Delegado, D. Juan Blasco Porcar.

Se emitió dictamen proponiendo se reconocieran quinquenios a favor de dos funcionarios.

## COMISION INFORMATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS

Se reunió esta Comisión el día 2 de los corrientes, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde Delegado, D. José María Pachés Llau.

Se emitió dictamen proponiendo el traslado de la parada de autobuses, sita en la Avenida Valencia entre las calles Escalante y Barrachina, a 30 metros de la primera hacia Valencia.

Se informaron favorablemente distintas aperturas de actividades en esta Capital.

Se informaron favorablemente varios expedientes de actividades, para la remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, para su calificación.

Se emitió dictamen proponiendo dar la conformidad a la propuesta formulada por los Servicios Técnicos Municipales correspondientes, de horas extraordinarias de Talleres y Brigadas dependientes de los mismos, relativos al mes de septiembre último.

Se emitió dictamen proponiendo la rectificación de la valoración de daños causados por un

Pasa a la siguiente

## PRECISAMOS

APRENDICES de 14 y 15 años para Fábrica de envases de madera. Interesados presentarse en: Avda. de Valencia, 3. Rel. n.º 1560

CERAMICA  
GAYA MARAZZI, S. A.

NECESITA PERSONAL FEMENINO PARA SU SECCION DE ESMALTADORES EN FACTORIA DE CASTELLON. INTERESADAS DIRIGIRSE A LA MISMA EMPRESA, DE 8 A 1 MAÑANA Y DE 2:30 A 6:30 TARDE CARRETERA VALENCIA-BARCELONA, K. M. 63. Ref. 2417.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
Don Cristóbal Campoy del Cacho

FALLECIO, EN CARTAGENA, EL DIA 1.º DE OCTUBRE DE 1973, A LOS 71 AÑOS DE EDAD

## R. I. P.

Su esposa e hijos (ausentes); sus hermanos, doña María Teresa y don Adolfo Campoy del Cacho; sobrino, don Adolfo Campoy García, y sobrina política, doña María del Carmen Cubillo Cobo, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan asistan a la Santa Misa, que, en sufragio de su alma, se celebrará en la Iglesia de los Padres Agustinos, el próximo día 10 del actual a las siete y media de la tarde.

Castellón, 8 de octubre de 1973.

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel' 21 68 25

**COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLÓN**  
 Universidad de Valencia  
**ACTO DE APERTURA DEL CURSO ACADEMICO 1973-74**

El acto de apertura del curso académico 1973-74 de este Colegio Universitario, tendrá lugar el próximo día 10 de Octubre, con los siguientes actos:

A las 12 horas. Misa de Espiritu Santo en la Capilla.

A las 12:30 horas: En el Salón de Actos, Acto Académico en el que pronunciará la Lección Inaugural el Catedrático de Electrodinámica y Magnetismo de la Facultad de Ciencias y Vicerrector de la Universidad de Valencia, Ilmo. Sr. D. José-Luis Lloret Sebastián.

El Patronato de Enseñanza Superior de Castellón y el Director y Claustro de Profesores del Colegio Universitario, invitan a la asistencia a dichos actos a los ex-alumnos, alumnos, familiares de los mismos y amigos del Colegio Universitario.

**CLASES DE CORTE Y CONFECCION PARA EMPLEADAS DEL HOGAR EN LA SECCION FEMENINA**

Pasado mañana darán comienzo en la Sección Femenina las clases de Corte, Confección y Trabajos manuales que como todos los años se vienen realizando en esta Delegación.

El horario será todos los jueves de cuatro a seis de la tarde.

Para más informes pueden dirigirse a la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Departamento de Promoción, en Avda. Hermanos Bou s/n, Tel. 22 35 52.

**GALERIAS DEL PANTALON**  
 Enmedio, 35  
 Próxima inauguración

**Firma seria de artículos de propaganda y regalos de empresa, Precisa viajante para la zona Castellón**

**SE EXIGE:**  
 - SER TRABAJADOR Y HONRADO.  
**SE OFRECE:**  
 - MEDIOS PARA GANARSE MUY BIEN LA VIDA.  
 Interesados escribir al número 9778 ROLDOS ANUNCIOS. Ver-gara, 10 -BARCELONA-2. Oficina Colocación 019.392.

**FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.**  
 Precisa para su Delegación de CASTELLON  
**JEFE DE SEGUROS**

**MISION A DESEMPEÑAR**

- Atención, administración y conservación de importante cartera integrada, principalmente, por seguros de automóviles.

**SE REQUIERE:**

- Un auténtico profesional de seguros, con experiencia y condiciones personales adecuadas.  
 - Que sea un verdadero experto en tarificación.  
 - Que conozca e interprete los condicionados de las pólizas.  
 - Que sepa atender y asesorar a los asegurados en los siniestros.  
 - Dedicación absoluta.

**SE OFRECE:**

- Puesto de responsabilidad con la categoría laboral de Jefe Administrativo.  
 - Retribución anual bruta de 275.000 a 350.000 según valia y experiencia del candidato.  
 - Jornada de 8 a 13,30 y de 15,30 a 19 horas.  
 - Incorporación inmediata.  
 - Absoluta reserva en la selección.

Interesados dirigirse por escrito al Departamento de Personal de FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. Dr. Esquerdo, 136 -MADRID -7 aportando historial profesional datos personales, fotografía y número de teléfono para concertar entrevista. R. N. 12.851.

**EL DIA 16, ELECTRIFICACION FERROVIARIA HASTA VALENCIA**

Según nuestras noticias, no oficiales, es muy probable que el próximo día 16 tenga lugar la inauguración de la electrificación ferroviaria entre Tortosa, hasta donde llega ya, y Valencia, utilizando así la puesta en servicio del tramo Tarragona-Valencia,

en el que se viene trabajando en los últimos tiempos. Parece ser que la inauguración de esta importantísima mejora —de la que tanto esperamos en las comunicaciones ferroviarias desde Castellón—, será realizada por el Ministro de Obras Públicas.

**MISA EN LLEDO A INTENCION DEL GREMIO DE DETALLISTAS DE ULTRAMARINOS**

El domingo a las doce se celebró una misa en el ermitorio del Lledo a intención del Gremio Provincial de Detallistas de Ultramarinos por el Asesor Eclesiástico de la C. N. S., D. Juan Bayarri de la Figuera, que pronunció una elocuente plática alusiva a la festividad del día. Presidieron el acto el Presidente del Gremio, D. Manuel Badenes, el Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato Provincial de la Alimentación, D. Benjamín Pitarch, que ostentaba la representación del Presidente del Sindicato Provincial y los miembros de la Junta Provincial del Gremio.

Terminada la misa se trasladaron los directivos y muchos afiliados al Asilo de Ancianos donde ofrecieron una comida a los asilados que ellos mismos ayudaron a servir, fue una comida espléndida y un acto muy hermoso de gran contenido humano y por ello de profunda emotividad.

A las dos de la tarde se reunió en el Hotel Orange en comida de hermandad. A los postres se distribuyeron cajas de bombones a las señoras que asistieron al acto y se sortearon valiosos regalos entre todos los presentes.

Terminada la comida se celebró una fiesta taurina en la Plaza de la Viña que resultó divertidísima.

Dentro de los actos patronales queda pendiente la fiesta que se celebrará el día 16 en todos los centros dedicados a la educación de los niños disminuidos mentalmente.

**ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA**

Se invita a todas las asociadas al acto de apertura de la temporada 72-73 que tendrá lugar mañana miércoles día 10 a las seis de la tarde en el local social, Cardona Vives, 10.

La charla de apertura estará a cargo de D. Ignacio Pérez Heredia.

Se ruega la asistencia de las asociadas.

**Ayuntamiento**

Viene de la anterior

vehículo a una columna de alumbrado público.

Se emitió dictamen informando favorablemente la ampliación, con once vehículos, de dos actividades de coches de alquiler sin conductor de esta Ciudad.

Se emitió dictamen proponiendo el abono a «Hidroeléctrica Española, S. A.», de las facturas presentadas por la misma, en concepto de energía suministrada para alumbrado público, dependencia municipales y otros servicios, correspondientes a los meses de junio, julio y agosto últimos, importantes 501.162, 549.942 y 541.145 pesetas respectivamente.

Se informó favorablemente el acta de recepción definitiva de las obras de iluminación de la Carretera Alcora (tramo comprendido desde la CS-340, hasta la Cuadra del Saboner) de esta Ciudad, ejecutada por el adjudicatario «Nuevas Iluminaciones, S. A.».

Se informó favorablemente el acta de recepción definitiva de las obras de iluminación de las calles Joaquín Costa, Dean Martí, Concepción Arenal, Cardona Vives, Avda. Barcelona, Galicia, Pintor Vergara, Aragón y Cataluña, de esta Ciudad, llevadas a cabo por la entidad adjudicataria «Nuevas Iluminaciones, S. A.».

Se informó favorablemente el acta de recepción definitiva de las obras de iluminación de las calles Gandía, Borriol, Zorita, Useras, Gátova, Camino Viejo de Alcora, Cronista Muntaner, Villafamés, Cabanes, Maestro Llorens, Santa Cruz de Tenerife, Pintor López, Pintor Ribera, Unión, Teodoro Llorente, Maestro Giner y Cartagena de esta Ciudad, realizadas por la empresa adjudicataria «Nuevas Iluminaciones, S. A.».

**COMISION INFORMATIVA DE FOMENTO**  
 Se reunió esta Comisión el día cuatro de los corrientes, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde-Delegado, D. Joaquín Pitarch Roig.

Fueron informados, favorablemente, 11 expedientes de obras menores, 1 de elementos auxiliares de la construcción y 2 de obras de nueva planta, en los que aparece la construcción de 2 viviendas.

Se trataron diversas cuestiones relativas a los asuntos de la competencia de esta Comisión.

**COMISION INFORMATIVA DE HACIENDA**  
 Se reunió esta Comisión el día cinco de los corrientes, bajo la presidencia del Teniente de Alcalde-Delegado, D. Carlos Toriá Cepriá.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente el abono de los servicios prestados por Fomento de Obras y Construcciones S. A. correspondientes al mes de Agosto pasado por el Servicio de Limpieza, riego, recogida de basuras varias y domiciliarias y su transporte a vertedero.

Se trataron diversas cuestiones relativas a la competencia de esta Comisión.

**CURSO DE METODOLOGIA DEL ESTUDIO Y CURSO DE ORIENTACION PROFESIONAL**

Para el 5.º y 6.º de Bachiller y C. O. U.

El Club de Bachilleres Moreres de Castellón, considerando la importancia que la ley General de Educación atribuye a la enseñanza de la Metodología del Estudio y a la orientación profesional, y las numerosas peticiones recibidas para una colaboración en este sentido, organiza en dicha ciudad un Curso de Metodología del Estudio y un Curso de Orientación Profesional para los alumnos de 5.º y 6.º de Bachiller y de C. O. U., respectivamente.

Los objetivos pueden resumirse pues, en la adquisición racional de un bagaje informativo para que a lo largo del curso pueda ponerse en práctica, a nivel personal y así mejor al máximo la eficacia y rendimiento académicos.

El curso estará dirigido por licenciados y alumnos de los últimos cursos de cada carrera, y contará con la colaboración de profesores universitarios de las distintas Facultades y de los centros docentes de la ciudad.

Se desarrollará el curso en las siguientes fases:

**A) PROGRAMA DE EXPLORACION PSICOTECNICA**  
 - Constará de Tests y Pruebas psicotécnicas que ayudarán a conocer las aptitudes de cada alumno.  
 - Al final del mismo se comentarán los resultados personalmente con cada uno de los alumnos.

**B) PROGRAMA DE TECNICAS DE ESTUDIO**  
 - Mediante una serie de clases se tratarán las técnicas fundamentales del trabajo intelectual.

Las distintas sesiones tratarán sobre:

- Organización del tiempo: principios y estrategias.  
 - Factores personales y ambientales en la dinámica del estudio. La motivación.  
 - La lectura. El método de estudio.  
 - Las clases. Los apuntes.  
 - Expresión de conocimientos adquiridos. Tipos de examen.

**C) PROGRAMA DE APLICACION PERSONALIZADA**  
 - Se realizará mediante entrevistas personales de los alumnos con los preceptores —estudiantes de los últimos cursos de las distintas Facultades Universitarias—, en número de cuatro durante el curso.  
 - Teniendo en cuenta los resultados y experiencias de cada alumno al finalizar todas las fases, los preceptores orientarán a nivel personal a cada uno de ellos.

Estos programas son comunes para los dos Cursos; pero además, en el caso del Curso de Orientación Profesional (COP), existe una cuarta fase:  
**D) PROGRAMA DE EXPERIENCIAS PROFESIONALES**  
 Tendrán lugar unas mesas redondas a modo de coloquios con prestigiosos profesionales, muchos de ellos profesores de la Universidad, donde transmitirán su experiencia en las distintas especialidades.

**E) PROGRAMA DE CONTINUIDAD**  
 Toda la experiencia y los conocimientos recogidos durante el desarrollo de los dos cursos serán utilizados de manera progresiva a lo largo del curso académico 1973-74 mediante una entrevista con el preceptor por semana.

**HORARIO**  
 El primer ciclo tendrá lugar del 15 al 20 y el segundo del 22 al 27 del mes de octubre, ambos en sesiones de 6 a 9 de la tarde. Para inscripción e informes, dirigirse al Club Moreres, Sanahuja, 55, teléfono 22-61-45.

Los cursos serán dirigidos por D. José Alé Rivero, Licenciado en Medicina y Cirugía y Director del Departamento de Orientación Universitaria de la Residencia Albalat, de Valencia.

**Dos heridos al salirse**

**de la calzada un turismo y chocar con otro que estaba aparcado**

**Otros muchos accidentes de circulación**

En el km. 2 de la carretera del Grao a Castellón, Avda. Hermanos Bou, el turismo matrícula B-602.122 conducido por Jesús Rafael Gallardo Mudarra, de 19 años, vecino de Castellón, se salió de la calzada alcanzando al también turismo matrícula CS-0252-A que se hallaba aparcado.

A causa del accidente resultaron lesionados el conductor del turismo, Jesús Rafael Gallardo y el ocupante del mismo, Mariano Pueyo Boira, de 19 años.

Los dos vehículos sufrieron daños de alguna consideración.

**ALCANZADO POR UNA RES VACUNA**

En Viver, donde actualmente se están celebrando las fiestas patronales, una res vacuna alcanzó a José Manuel Hueso Hernández, de 18 años, vecino de Valencia, siendo asistido por el médico de la localidad, quien le apreció contusión en cabeza, cara y brazos; conmoción cerebral. Pronóstico menos grave.

**EVACUADO DEL TREN**

El tren expreso, descendente, dejó en Castellón a un hombre, que se hallaba enfermo. Fue avisada la Guardia Civil de servicio especial en la Estación y se tomaron las oportunas medidas para que el herido, fuera trasladado inmediatamente a la Residencia de la Seguridad Social.

En la Residencia el médico de guardia le apreció lesiones que por su aspecto pudiera pensarse que el hombre intentó quitarse la vida. Posteriormente fue identificado: se trata de Juan Carreño Díaz, que quedó internado en el centro.

**CHOQUE DE AUTOCAR Y DOS CAMIONES**

En el km. 115 de la carretera nacional Valencia Barcelona, término municipal de Alcalá de Chivert, chocaron el autocar matrícula M-719.719 conducido por Marcelo Sánchez Navarro, de 45 años; el camión matrícula MU-9395-B conducido por Francisco Quñeron Casanova, de 25 años y el camión matrícula M-259.103 conducido por Matías Vizcaya Rodríguez, de 27 años.

A causa del triple choque resultó lesionada la ocupante del autocar María Fernández Nieto, de 62 años.

Se nos informa que el accidente se produjo cuando el autocar estaba efectuando un adelantamiento.

**CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR**

En el km. 58 de la carretera general Valencia Barcelona, travesía de Villarreal, chocaron el turismo matrícula CS-43.662 conducido por Arcadio Ortí Beltrán, de 25 años, vecino de Nules y el ciclomotor conducido por Víctor Calpe Gil, de 70 años, vecino de Vallerael.

A causa del choque resultó le-

**SUCESOS**

sionado el conductor del ciclomotor, quien según se nos informa, pasó el disco del semáforo cuando este indicaba señal de paro.

**REVENTON DE RUEDA**

En el km. 16 de la carretera de Altura, término municipal de esta población, la motocicleta matrícula V-172.625 conducida por Manuel Pujadas Patilla, de 23 años, vecino de Segorbe, sufrió un accidente al reventarse la rueda, cayendo al suelo los dos ocupantes.

A causa del accidente resultó lesionada la ocupante de la moto, Asunción Ganes Raso, de 20 años, vecina de Segorbe.

**CHOQUE DE TURISMO Y CAMION**

En el km. 59 de la carretera nacional Valencia Barcelona, travesía de Villarreal, chocaron el turismo matrícula M-187.219 conducido por Félix Alonso Montalbán, de 37 años, vecino de Alcoy y el camión matrícula M-569.571 conducido por Carlos Royo Godina, de 58 años, vecino de Morella.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

El accidente ocurrió cuando el camión se hallaba parado en el semáforo, y al turismo se le rompió el sistema de frenado, por lo que no pudo evitar el encuentro.

**CHOQUE CONTRA UNA VALLA PROTECTORA**

En el km. 54 de la carretera nacional Sagunto Burgos, término de Viver, el turismo matrícula Z-90.692 conducido por Félix Labrandero Pérez, de 21 años, vecino de Teruel, a la salida de una curva perdió el control del vehículo chocando contra una valla protectora.

**SE CAYO DE LA MOTOCICLETA**

En el km. 2 de la carretera de Lucena a Argelita, término municipal de Lucena, la motocicleta matrícula CS-2508-B conducida por Vicente Alvaro Pallares, vecino de Alcora, cayó al suelo, resultando lesionado.

Trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, fue asistido por el médico de guardia quien le apreció lesiones de carácter grave.

**CHOQUE DE CAMION Y CICLOMOTOR**

En el Km. 61 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Almazora, chocaron el camión matrícula M-7680-T, conducido por Julio Manzanque Calonge, de 30 años, vecino de Sacudillos (Ciudad Real), y el ciclomotor conducido por José Aguilera Serrano, de 50 años, vecino de Villarreal.

A causa del accidente resultó lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor.

**SE SALIO DE LA CALZADA**

En el Km. 140 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, el ciclomotor conducido por Vicente Sales Meseguer, de 65 años, vecino de Vinaroz, se salió de la calzada, resultando lesionado de carácter grave el citado conductor y con daños de consideración el ciclomotor.

**LESIONADA EN CAIDA DE MOTOCICLETA**

Concepción Ortuño Pérez, de 16 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída de motocicleta, siendo asistida por el Dr. Bellido en el Hospital Provincial, quien le apreció erosiones en cara, de pronóstico leve, s/c.

**ACCIDENTE DOMESTICO**

María Belén Tirado Ferrás, de 22 meses, resultó lesionada en accidente doméstico, siendo asistida en el Hospital, donde el Dr. Bellido le apreció quemaduras de primer grado en pantorrilla derecha, de pronóstico leve, s/c.

**LESIONADO EN CAIDA**

Vicente Valls Vidal, de 6 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída, siendo asistido en el Hospital, donde el doctor Altava le apreció herida incisocontusa en región parietal izquierda, de pronóstico leve, s/c.

**SERVICIOS DE LA POLICIA MUNICIPAL**

En las últimas horas la Policía Municipal ha llevado a cabo los siguientes servicios en los que ha instruido las primeras diligencias:

-Accidente cuando un camión derribó un semáforo en el cruce de la carretera de Alcora con la carretera general, cuyo conductor se dio a la fuga. Pero hubo quien tomó nota de la matrícula y es presumible que a estas horas se sepa ya la identidad del conductor, y le sea aplicada la vigente legislación sobre la materia.

-Choque en el cruce de la Avenida Cardenal Costa y calle la Unión, entre el autobús matrícula IB-33.820, conducido por Fidel Ibáñez Queral, de 27 años, y el turismo matrícula CS-27.626, conducido por Ginés Aniceto Benítez, de 58 años. A causa del accidente resultaron lesionados los ocupantes del turismo, Soledad González Belmonte y Francisca Belmonte Gómez. Las dos fueron asistidas en la Residencia de la Seguridad Social, donde el facultativo de guardia les apreció lesiones de carácter grave.

-En la calle Maestro Ripollés, chocaron el turismo matrícula CS-7833-A, conducido por Vicente Trilles Aguilera, vecino de Valencia y el ciclomotor que conducía Rafael Prieto Sánchez, vecino de Castellón. Este, resultó lesionado, siendo asistido en la Residencia de la Seguridad Social, donde el médico de guardia le apreció lesiones de carácter leve, s/c.

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**

Según nos informa la Policía Municipal, se han efectuado en las últimas horas una salida del médico de urgencia de la Casa de Socorro y seis del practicante.

**EN VILLARREAL ACADEMIA LOAL**  
 CALLE TARREGA, 31  
 INSCRIPCIONES: tardes, de 4 a 7

**TEATRO PRINCIPAL-CASTELLON**

VIERNES, 12 DE OCTUBRE  
 7,45 TARDE 11 NOCHE  
**FESTIVAL VIRGEN DEL PILAR**  
 Compañía

**CARMEN MORA Y PACO DE ALBA**  
 PRESENTAN

**Recital Flamenco**  
 Bailaoras, bailaor, guitarristas y cantaores  
 Dirección y coreografía:  
**CARMEN MORA Y PACO DE ALBA**

VENTA DE LOCALIDADES: Alloza, 65 - Teléfono 21 45 68

DOMINGO, 14 OCTUBRE  
 7,15 TARDE 11 NOCHE

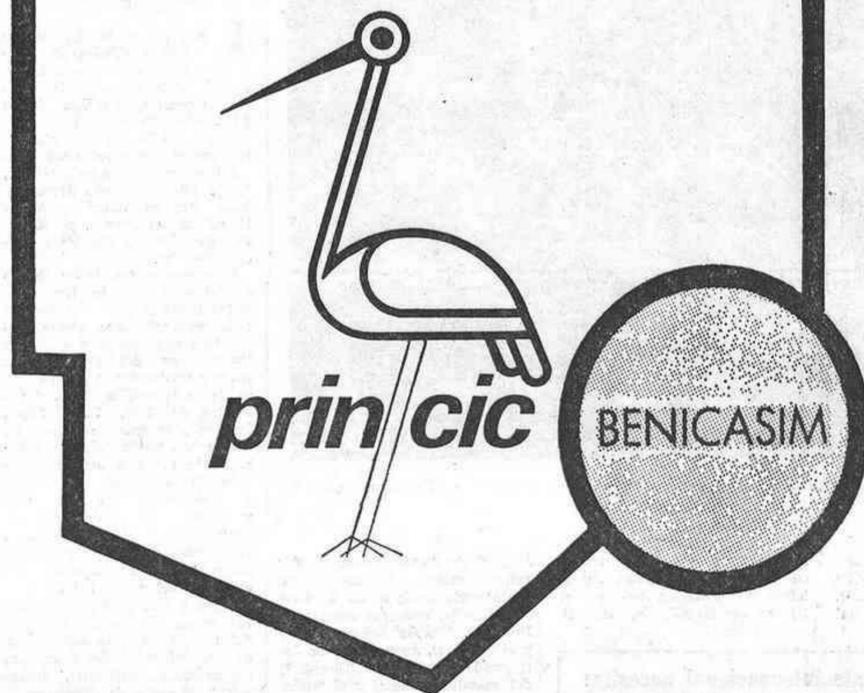
**MARTA PADOVAN**  
 Y  
**MIGUEL PALENZUELA**  
 PRESENTAN

**«LAS GATAS SICILIANAS»**  
 DE ENRIQUE ORTENBACH  
 Con un extraordinario reparto de primeras figuras de teatro y televisión  
**«ATIENDA, POR FAVOR, A LOS MAULLIDOS DE ESTAS GATAS...»**

VENTA DE LOCALIDADES: Alloza, 65 - Teléfono 21 45 68



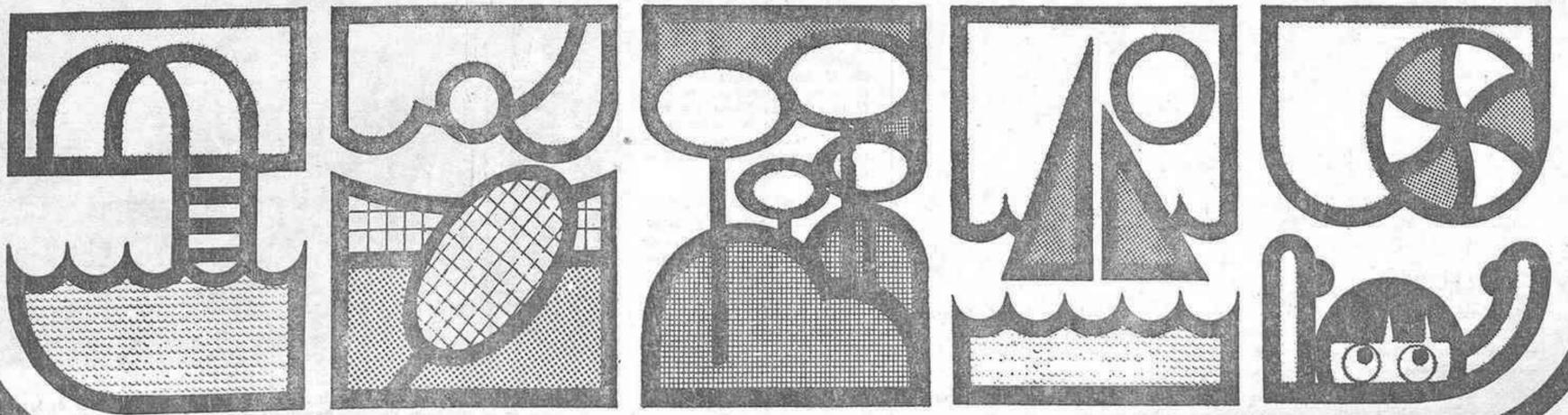
# otra promoción *princic* en benicasim



## apartamentos *princicasim*

Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios.  
 Cocina amueblada.  
 Cuarto de baño completo.  
 Armarios empotrados.  
 Ascensores de subida y bajada.  
 Piscina olímpica. Pistas de tenis y frontón.  
 Parque infantil. Zonas comerciales.

Forum



INFORMACION EN:

***princic*** Promociones Inmobiliarias CIC, S. A.

Madrid: P.º de la Castellana, 90 (Frente a los Nuevos Ministerios)

Castellón: CITOSA, Enmedio, 146-B Tel: 222933

Benicasim: CITOSA, Plaza Dr. Comín - y en la propia obra

REMITANME INFORMACION SIN COMPROMISO

NOMBRE.....

CALLE.....

TELEF.....

CIUDAD.....

MD1B3 9-10-1978

CANTIDADES A CUENTA AVALADAS Según Ley 57/68

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## El Obispo presidió la procesión de la fiesta principal de la Asociación de Hijas de María del Rosario



Un aspecto del hermoso templo Arciprestal villarrealense, esplendorosamente iluminado para la fiesta de anteaer.

ANTEAYER celebró su fiesta principal la asociación de Hijas de María del Rosario, en honor de su Patrona. Con tal motivo a las diez de la mañana, en la Iglesia Arciprestal, celebraron un amisa solemne el Obispo de la diócesis, Dr. D.

José María Cases; Rvdo. D. Serafín Sorribes, Teniente Cura de la Arciprestal; Rvdo. D. Pascual Ortells, operario diocesano; Rvdo. D. Vicente Blasco Bonet y el Rvdo. D. Juan Güell. Se interpretó la misa del "Rosar", del maestro Romeu, y el prelado pronunció una elocuente homilía.

### SOLEMNE PROCESION

Por la tarde, a las seis, se desarrolló el ejercicio mariano, con exposición del Santísimo, y a continuación desde la Iglesia Arciprestal salió la procesión solemne, con la carroza de Nuestra Señora del Rosario, que recorrió las calles San Antonio, Santo Domingo, Plaza Generalísimo, Mayor, San Jaime, Plaza Bayarri y calle San Roque.

Presidió el cortejo el Obispo de la diócesis, Dr. D. José María Cases, con el Vicario Episcopal y Arcipreste de Villarreal, Rvdo. D. Vicente Pascual Mollner, y los Rvdos. D. Serafín Sorribes, D. Juan Güell y D. Vicente Ayet.

Las fiestas de las Hijas de María del Rosario concluirán esta tarde a las siete y media, con una misa en sufragio de las difuntas de la asociación.

### FIESTAS DE LA COFRADIA

Hoy también comienzan las fiestas de la Cofradía de María del Rosario, entidad que integra a las asociadas a las Hijas de María del Rosario cuando éstas dejan de pertenecer a esta asociación por contraer matrimonio. Es una fórmula para que, de esta forma, puedan seguir vinculadas a la entidad.

Desde hoy y hasta el próximo día 12 tendrán lugar los actos religiosos preparativos para la fiesta principal. Todos los días, a las cinco de la tarde, en la Iglesia Arciprestal se oficiará una misa y breve celebración de la palabra.

La esta principal está programada para el próximo domingo, con misa solemne a las diez de la mañana y procesión claustral a las seis de la tarde.

Sociedad distribuidora de  
**CALZADO PRECISA VENDEDOR**  
Para CASTELLON y provincia

Interesados escribir a Referencia 1971. PUBLIPRES. Pintor López, 4. VALENCIA

Señora, Señorita, Caballero  
¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN. Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón 74-2º. Teléfono 21 69 21

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

## RIBESALBES

### SOLEMNE PROCLAMACION DE LA REINA DE LAS FIESTAS, SRTA. MARIA ELISA ARZO ALBALAT

Brillante intervención del mantenedor, nuestro compañero de «La Voz de Castellón»,  
Juan Enrique Mas

LA Plaza de la Iglesia de Ribesalbes ha sido escenario del acto de proclamación oficial de la Reina de las Fiestas Patronales, señorita María Elisa Arzo Albalat y Damas de su corte de honor, que integran las encantadoras señoritas María Esperanza Chinchilla Gareña, María Flor Escribano Arzo, Dolores Alvarez Sánchez, María Isabel Medina Lozano, María Rosa Vicent Oset y Ascensión García González.

El solemne festejo se inició con el desfile de las Damas y Reina hasta el escenario que estaba regiamado engalanado, donde posteriormente y en medio de los aplausos del público que llenaba totalmente la amplia Plaza de la Iglesia, la Reina de las Fiestas de 1978, Srta. Figas, impuso a la nueva soberana de Ribesalbes, María Elisa Arzo Albalat, la preciosa diadema símbolo de su reinado. Mas tarde el alcalde D. José Vicent Pastor y el mantenedor del acto D. Juan Enrique Mas, impulsaron las bandas a la reina y damas, mientras se reproducían los aplausos del público hacia sus jóvenes y lindas representantes femeninas. La primera parte del festejo concluyó con la tradicional ofrenda floral de las corporaciones, entidades, industria y comercio de Ribesalbes.

Se inició la segunda con unas palabras del presentador del acto, D. Lorenzo Ramirez, que definió en un breve parlamento la personalidad del mantenedor, D. Juan Enrique Mas Molina, jefe de los Servicios Informativos de la Emisora «La Voz de Castellón» de quien dijo era —no solo por inclinación profesional sino por vocación— un auténtico enamorado de la provincia y pregonero de sus muchas cosas buenas a través de las ondas.

El mantenedor, Sr. Mas Molina comenzó su intervención explicando que le correspondía dirigir las palabras al pueblo de Ribesalbes por ausencia de D. José María Arquimbau, director de «La Voz de Castellón» que en su día aceptó gustoso el encargo que le transmitió el alcalde, y a quien obligaciones ineludibles del cargo habían motivado su ausencia de Castellón en estos días precisamente ya que se encontraba en Madrid asistiendo a una reunión de directores de los diarios y emisoras de Prensa y Radio del Movimiento. Significó que traía en nombre de su director y amigo un cordial saludo para el pueblo de Ribesalbes, para la reina de las fiestas, damas de honor y autoridades, y siguió diciendo que por lo demás cumplía el encargo no por obligación sino con una gran satisfacción.

Manifestó después D. Juan Enrique Mas su deseo de que el pregón, por encima de las leves montañas que circundan el pueblo y llevado en las alas mágicas de la radio, sirviera para llevar el nombre de Ribesalbes más allá de los confines provinciales, «aunque se de antemano, dijo, que nunca llegaré tan lejos como Ribesalbes mismo ha sabido llegar en las alas de sus manufacturas industriales y artesanas; con esas cerámicas, azulejos y pavimentos que hoy adornan y engalanan miles de hogares no solo de España sino de toda Europa». «Todo ello es fruto del trabajo. Y la imagen de Ribesalbes son esas instalaciones fabriles que forman el sólido entramado de la vida económica local, con un ritmo monótono que es el son de la laboriosidad y que con distinto compás suena en las cerámicas de Figas o de Arzo, en el obrador de Gimeno y Tarazona y en las grandes industrias de Aronda, El Mijares, Cairo, Casalba, Faro, Rafesan, Sitika,

Sihear, Oset, Albalat y Bonet». «Tras cada uno de estos nombres, siguió diciendo el mantenedor, hay todo un desafío. El desafío de Ribesalbes a ese público consumidor de España y de Europa, que cada día exige mas perfección al producto industrial, mientras pide que no desaparezca el soplo de inspiración artística personal en las bellas obras de cerámica».

Habló más tarde D. Juan Enrique Mas de la agricultura de Ribesalbes, donde se ha experimentado una clarísima transformación de la que es un ejemplo elocuente la huerta del «Campillo» donde las rocas fueron dinamitadas, el agua elevada, la tierra traída desde donde hizo falta. Y todo ello con el sudor y el trabajo de unos con la mano izquierda y habilidad administrativa de otros. «De esto, dijo el mantenedor, puede hablar mucho D. Julio Bonet que Dios sabe cuantos despachos tuvo que visitar, cuantas instancias firmar, cuantos presupuestos discutir hasta conseguir créditos y subvenciones por valor de muchos millones de pesetas, que hicieron de las tierras secas del «Campillo» esa muestra de la más amplia variedad de verduras y hortalizas que hoy presenta».

Seguendo el desarrollo de su brillante pregón, el mantenedor habló mas tarde de la Fé de Ribesalbes, cimentada en la tutela de los santos patronos el Santísimo Sacramento, la Virgen del Rosario y el Santísimo Cristo del Calvario, tres pilares de la devoción de un pueblo que se une por el amor en la conquista del Sacramento de la Eucaristía; que ensarta alegrías y dolores como en los Misterios del Rosario, llevado por un deseo final de encuentro con el Señor, y que tiene una devoción especial hacia ese Cristo de brazos amorosamente abiertos que vela desde la altura del Calvario.

Finalmente tuvo D. Juan Enrique Mas inspiradas palabras para la Reina de las fiestas, María Elisa Arzo Albalat y sus damas de honor, María Esperanza Flor, Dolores, María Rosa, María Isabel y Ascensión que «constituyen el más bello adorno que Ribesalbes y sus fiestas podían lucir estos días».

Refiriéndose a la Reina, María Elisa Arzo Albalat y sus damas de honor, dijo que «constituyen el más bello adorno que Ribesalbes y sus fiestas podían lucir estos días».

Refiriéndose a la Reina, Ma-

Pasa a la pag. 10

## Farmacias de Guardia

D. Vicente Nebot, San Roque 16.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 46  
Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72.

## COLEGIO UNIVERSITARIO

### "CARDENAL GIL DE ALBORNOZ" CUENCA

Este Colegio Universitario dependiente de la Universidad Autónoma de Madrid, tiene abierto el plazo de inscripciones para los estudios de Derecho y Filosofía y Letras (Secciones de Lengua e Historia) y admite nuevos alumnos hasta completar la capacidad de puestos de que dispone.

## GALERIAS DEL PANTALON

Enmedio, 35  
Próxima Inauguración

### Empresa importante internacional necesita: PROMOTORES DE VENTAS

#### SE EXIGE:

- Buena presencia.
- Cultura general media.
- Conocimiento de la venta.
- Dedicación absoluta.
- Coche propio.
- Edad, 23 a 30 años.

#### SE OFRECE:

- Trabajo estable, con buena remuneración (según valía).
  - Se valorará, experiencia textil o alimenticia.
- Interesados, dirigirse al Apartado 108 de CASTELLON. Referencia Oficina Colocación 2.581.

# H I P E R

Primera Cadena Española de Hipermercados, busca para sus próximas aperturas en Valencia y Málaga:

### SUDIRECTORES ALIMENTACION Y NO-ALIMENTACION

- Formación comercial superior.
- Experiencia de la distribución en Supermercados o Grandes Almacenes.
- Sentido de responsabilidad.
- Dinamismo y dotes de mando.
- Conocimientos generales de alimentación (perecederos y ultramarinos) o de no alimentación (bazar, textil, muebles, electrodomésticos...)

### JEFES DE DEPARTAMENTOS

- Bazar
- Textil
- Muebles
- Electrodomésticos Foto—Sonido
- Ultramarinos.

#### Totalmente responsables:

- De los objetivos fijados de acuerdo con la dirección.
- Selección de las colecciones.
- Compras directas a fábricas y mayoristas
- Organización e implantación de Secciones.
- Cálculo de márgenes comerciales.

### JEFES DE SECCION

- Ferrería
- Menaje—Hogar
- Deporte—Camping—Viaje
- Librería y Discos
- Zapatería
- Confección Niño
- Confección Caballero
- Confección Señora
- Droguería y Perfumería
- Conservas
- Bebidas

— Como ayudantes de los jefes de departamento, colaborarán en la selección de colecciones y asegurarán la gestión de stocks y el reaprovisionamiento del almacén.

### JEFE DE CONTABILIDAD

- A nivel de profesor mercantil.
- Conocedor de la contabilidad analítica por ordenador.

### JEFE DE CAJA

- Responsable de la organización de las cajas en sistema de autoservicio.
- Relaciones con los Bancos.
- Cálculo de recaudación diaria.

Todos estos puestos exigen experiencia previa.

La formación «HIPER» será asegurada por la empresa en el HIPER de Barcelona.

Enviar solicitud escrita, con curriculum vitae y fotografía, al Sr. Philippom:

## IBERICA DE HIPERMERCADOS, S. A.

Autovía de Castelldefels, Km. 8. — BARCELONA

Ref. Nal. mím. 12.889

## Inauguración de la Boutique para señora, pollita y niña de GALERIAS REVERTER CON MOTIVO DEL 50 ANIVERSARIO DE LA EMPRESA



CON motivo del 50 aniversario de la fundación de Galerías Reverter, esta importante empresa comercial castellonense ha inaugurado una modernísima boutique para señora, pollita y niña, ocupando una de las secciones del modernísimo complejo comercial de la firma en la calle Enmedio.

Las bodas de oro han tenido una doble celebración. Por un lado se ha producido una gran ampliación de Galerías Reverter y, por otro, el pasado sábado se procedió a la inauguración de la nueva boutique y al sorteo de un coche Mini-850 entre los clientes de la empresa. El acto inaugural se celebró, como es costumbre en Galerías Reverter, dentro de la mayor intimidad, con asistencia de la familia Reverter y sus empleados, beneficiando las nuevas instalaciones el Rvdo. D. Luis Bellés. Al acto asistió también don Camilo Rodríguez, de la firma Santa Clara S.A. de Madrid.

Según nos manifestó, don Juan José Reverter Godes, el objetivo de la empresa es su constante renovación, con la reinversión de los beneficios en una continuada labor de actualización. «Sentimos una verdadera obsesión por crear nuevos puestos de trabajo», afirma.

«Plantea muchas dificultades la dirección de una organización como esta?»

«Efectivamente. ¿Para qué negarlo? Es muy complicado porque trabajamos con las modas y es necesario anticipar las compras en un plazo de varios meses. Sin embargo, todo resulta mejor si se cuenta con un buen equipo de colaboradores. Este es un aspecto fundamental. Nosotros tenemos verdadera inquietud en la formación y promoción del personal, procurando rodearnos de personas que valgan tanto o más que nosotros, dentro de las directrices de la organización. Así es como se forma una empresa, consiguiendo un equipo de

personas de la plena confianza de la dirección».

«Y en este aspecto, ¿Quién dirige la nueva boutique?»

«Doña María Luisa Ballester Flors».

«¿Un problema de este tipo de empresas?»

«Las existencias. Llevar un control al día de las existencias es, desde luego, nuestro mayor problema. Esto, en el futuro, quedará completamente solucionado con los nuevos sistemas de mecanización de datos».

«Finalmente, ¿cuál es la meta de Galerías Reverter?»

«Tiene una doble vertiente: Mejorar constantemente las instalaciones y crear nuevos puestos de trabajo».

Y hasta aquí lo que nos dijo ese joven y activo hombre de empresa que es Juan José Reverter Godes, en breve entrevista, con motivo de la inauguración de la nueva boutique de Galerías Reverter.

# El CASTELLON mereció ganar en ZARAGOZA

## La actuación arbitral influyó decisivamente en el resultado

### Por dos veces, con goles de Clares y Causanilles, se anticiparon los castellonenses en el marcador

**ZARAGOZA** (Especial para MEDITERRANEO). En partido disputado en el estadio de La Romareda, el Real Zaragoza venció al Castellón por 3 goles a 2, después de que se llegar al descanso con el resultado de 1-0 favorable al equipo visitante.

#### ALINEACIONES:

**ZARAGOZA:** Irazusta, Rico, Ruiz, Igartua, Royo, Planas, Violeta, Rubial, García Castany, Ocampos, José González y Soto. En el segundo tiempo, Galdós ocupó el puesto de González, y tres minutos antes del final, Duñabeitia, sustituyó a Rubial, lesionado.

**CASTELLÓN:** Mendieta, Heredia, Cela, Babiloni, Ferrer, González, Tonín, Dumat, Clares, Causanilles y Félix.

En la segunda mitad, Dumat, fue reemplazado por Ortega, y a los 35 minutos, Oscar sustituyó a Tonín.

Arbitró el señor Franco Martínez del Colegio Murciano. Casero. Muy bueno para el equipo local, pues perjudicó sensiblemente a los castellonenses. No quiso señalar un claro penalty de Irazusta a Clares, en el primer tiempo; y, por contra, señaló máxima pena contra la puerta del Castellón en una falta mucho menos clara que la anterior. Este penalty valió el segundo gol zaragozista, y por ello puede decirse que influyó decisivamente en el resultado.

#### INCIDENCIAS

Buena entrada en La Romareda, siendo de destacar la presencia de numerosos seguidores del equipo castellonense que, en las últimas temporadas, siempre obtuvieron resultados positivos en su visita al terreno zaragozista. Terreno de juego en magníficas condiciones y tarde espléndida.

**3.844 boletos de 14, a 20.614 pts. cada uno**

**MADRID**, (Aifil).—En el escrutinio provisional de las quinielas de fútbol, finalizado esta noche, se ha registrado el siguiente resultado:

De 14 aciertos, 3.844 columnas, a 20.614 pesetas.  
Con 13 aciertos, 107.981, a 741 pesetas.

Con 12 aciertos, 950.390, cobran 84 pesetas.

La recaudación, con 436.715.585 pesetas, ha supuesto un nuevo récord de las quinielas.

## LA QUINIELA GANADORA

- Murcia—Gijón 1
- Ath. Bilbao—Granada 1
- Zaragoza—Castellón 1
- Barcelona—Madrid x
- Málaga—R. Sociedad 1
- Oviedo—Español 1
- At. Madrid—Celta 1
- Valencia—Santander 2
- Sabadell—Cádiz 1
- Orense—Sevilla 1
- Burgos—Tenerife x
- Salamanca—Valladolid 1
- Tarragona—Osasuna 1
- Betis—Córdoba 1

Matemáticas - Física y Química

## PAVIA

Arcipreste Balaguer, 14-1.º

## ENRIQUE ALE

Materiales de Construcción y Saneamiento  
HA TRASLADADO SUS OFICINAS, A Moyano, 15  
Tels. 22 27 00 - 22 27 04  
Materiales de Fibrocemento, a Menéndez y Pelayo, 5  
Tel. 21 30 02

#### GOLES

Los tantos del Zaragoza fueron conseguidos por Ocampos, García Castany (de penalty) y Rubial, marcando por el Castellón, Clares y Causanilles.

0-1. Minuto 29. Centra Tonín, remata de cabeza Clares, rechaza Irazusta y el mismo Clares fusila el gol.

1-1. Minuto 12, del segundo tiempo. Centra Rubial, cabecea Ocampos y la pelota llega a la red de la portería castellonense, tras ser rozada ligeramente por Cela.

1-2. Minuto 33. Tonín desborda a Violeta, que tuvo un fallo garrafal, y pasa hacia atrás sobre el área, donde Causanilles remata con fuerza y obtiene el segundo tanto castellonense.

2-2. Minuto 35. — Dos minutos después del tanto anterior, el árbitro castiga al Castellón con un penalty, tras ser derribado Soto dentro del área, zancadilleado por una defensa visitante. García Castany lo transforma en gol.

3-2. Minuto 41. — El gol de la victoria local fue conseguido por Rubial en un magnífico disparo desde el borde del área.

#### COMENTARIO

Había razones más que suficientes para temer la visita del Castellón. Por un lado no se olvidaba que el equipo de La Plana, en las últimas temporadas, ha sido un poco gafe para el Zaragoza; y por otra parte la moral de los zaragozistas debía andar un tanto resquebrajada tras el descalabro sufrido la jornada anterior en el Bernabeu. La verdad es que hubo de todo un poco, puesto que el Castellón estuvo a punto de confirmar su fama de «gafe» para los maños y el Zaragoza evidenció muchos fallos especialmente en la defensa. Tanto es así que los castellonenses siempre fueron con ventaja en el marcador y faltando un trece minutos para el final ganaban por 1-2 que parecía definitivo. A última hora, sin embargo, sucedió algo así como un milagro y el Zaragoza consiguió una victoria en la que ya nadie confiaba.

El Castellón planteó el partido a la contra, dejando delante a Tonín, Clares y Causanilles, siendo el ariete el hombre que más peligros creaba para la integridad del portal zaragozista. Y fue precisamente, a los 29 minutos de juego; tanto que continuaría en solitario en el marcador hasta los 12 minutos de la segunda parte. Con esta ventaja el Castellón no

cambió su planteamiento, sino que el por el contrario se encogió todavía más en la defensa de su marco, buscando mantener la mínima victoria, y dejando que su ampliación pudiera producirse en alguno de los cada vez más frecuentes contraataques protagonizados por sus hombres más en vanguardia. Pudo conseguirlo, a los 37 minutos, en un tremendo fallo de Irazusta, pero Clares fue derribado por el portero. El Zaragoza, hasta el descanso, estuvo materialmente volcado sobre el área visitante, pero tropezaba siempre con una defensa muy serena, ordenada, y por supuesto, tremendamente eficaz.

La segunda parte comenzó con las mismas características que habían regido en los minutos finales del primer tiempo, aunque el Zaragoza —con la introducción de Galdós— presionó más sobre el área visitante, registrándose sobre todo dos peligrosísimos remates de Ocampos y González que a punto estuvieron de tener reflejo en el marcador, hasta que llegó el tanto del primer empate.

Con este resultado, que parecía encarrillar al Zaragoza hacia una victoria, el Castellón se afanó más en el contraataque, registrándose un par de jugadas peligrosas para la puerta local, hasta que Causanilles, sacando

provecho de un fallo de Violeta, conseguía poner de nuevo al Castellón por delante en el marcador. Todo parecía indicar que el partido estaba decidido, pues lógicamente este nuevo tanto castellonense tuvo efectos desmorralizadores en los zaragozistas. Pero en fútbol todo es posible, y dos minutos después García Castany, de penalty, establecía un nuevo empate, para que finalmente Rubial consiguiera una victoria en la que ya nadie confiaba.

El Real Zaragoza, a lo largo del encuentro, ha ejercido un mayor dominio territorial, pero el Castellón se mostró siempre muy peligroso en los contraataques. El encuentro, como ya indica su resultado y sobre todo la marcha del marcador, fue muy emocionante.

Si nos atenemos a lo ocurrido sobre el terreno de juego, el Castellón hizo méritos más que suficientes para alzarse con la victoria. Como mínimo, mereció el empate, pero, desde luego, su triunfo tampoco hubiese sido injusto. Fue con mucho el equipo más entero sobre el campo, y técnicamente actuó en un plano de franca superioridad respecto al Real Zaragoza.

Mendieta, González y Clares han sido los hombres más destacados en el Castellón, sobresaliendo en los locales, Royo y Ocampos.

## IMPORTANTE EMPRESA NECESITA URGENTE JEFE ADMINISTRACION

- EXIGIMOS:**
- AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD
  - DOMINAR SEGURIDAD SOCIAL
  - DOTES DE MANDO
  - SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
- OFRECEMOS:**
- INCORPORACION INMEDIATA PLANTILLA DE LA EMPRESA.
  - REMUNERACION A CONVENIR SEGUN APTITUDES
  - SE VALORARA EXPERIENCIA.
- INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO AL APARTADO DE CORREOS 69 DE CASTELLON. Ref. núm. 2.544.**

## i Una ginebra de primera!

IRRELLENABLE

# Rolling's

la ginebra pura

para entonar sus tardes de futbol

Produce: DESTILERIAS CARTHAGO  
Distribuidor exclusivo:  
D. José María Gallardo Herrera.  
Avda. Hnos. Bou, 73. Tel. 22 09 51.  
CASTELLON DE LA PLANA



## PERSIANAS MALLORQUINAS

EN  
**MADERAS FALOMIR, S. L.**  
Rep. Argentina, 58 - Tel. 21 37 02 - CASTELLON



## La Conquista de la Cumbre por BALDO



**GALERIAS DEL PANTALON**  
Enmedio, 35  
Próxima inauguración

EN CASTELLON  
**ACADEMIA ALMEZ**  
Calvo Sotelo, núm. 18, 4.º

## REGIONAL PREFERENTE

## VICTORIA DEL BURRIANA SOBRE EL BENICARLO

EN sexta jornada de la Liga Regional Preferente se enfrentaron en el Campo San Fernando de Burriana, el titular y el C. D. Benicarló, en la tarde del pasado domingo, habiendo finalizado el encuentro 2 a 1 favorable a los propietarios del terreno. Notábase en los gradados, más llenos que de costumbre, entusiastas seguidores benicarlones, portando una bandera con los colores rojo y azul de su equipo. Tarde soleada y rectangular de juego en buenas condiciones para la práctica del fútbol.

El Sr. García Auñón, árbitro de turno, auxiliado por los señores Cerradell y Esteban Bueno, allineó así a los equipos:

C. D. BENICARLO: Nicolau, Alonso, López-López, Villapán y Navarro, De la Haba, Sosa, Secárrega, Linares, Juan Carlos, Rafa.

C. D. BURRIANA: Marco, Escutia, Reula, Fortea, Torrenti, Bosch, López, Ventosa, Corell, Tel y Faubell.

Tras el sorteo de rigor, saca el Burriana, sucediéndose las jugadas de uno y otro bando, destaca un disparo de Linares cerca del poste izquierdo que es desviado a corner por el meta burrianes.

A los nueve minutos de juego, en un avance de la delantera local, recoge la pelota el extremo López, quien en magnífica jugada personal, tras sortear a dos defensas, siempre en línea recta hacia la portería, con un derroche de bravura y jugando el esférico inteligentemente, espera la salida del portero, para, de la misma raya del área de castigo lanza un potente tiro cruzado, que llega con los honores de gol a las mallas, es el 1 a 0 para el Burriana. Nuevo avance azul, Corell entrega a López, que pasa a Tel rematando fuera. Puesta la pelota en juego llega al dominio de López, hace un buen servicio a Corell a media altura, el que en posición forzada, cabecea con fuerza el esférico hacia el poste izquierdo, parando muy bien Nicolau.

Al minuto veinte sube al marcador el segundo tanto burrianes: el extremo Faubell lanza un centro—chut, que al intentar interceptarlo el defensa Sosa lo introduce en su propio marco, de cabeza.

Poco sabor iba a sacar la hinchada azul de este gol, ya que al

minuto escaso de producirse, se lanza una falta contra el equipo local a pocos metros del área defensiva, colándose a balón directamente en la portería, es el 2 a 1 que había de ser definitivo.

En los minutos 29 y 30 el colegiado sanciona con libres directos al Benicarló, por violentas entradas de De la Haba y Navarro a López y a Faubell. En un contragolpe del equipo visitante, Linares cabecea a puerta siendo obstaculizado por el meta Marco; el Sr. García Auñón muestra tarjeta Blanca a Corell, por entrada violenta a De la Haba, pecando en esta ocasión de anticarero, pero antes, si las merecían este último y su compañero Navarro.

En la segunda parte el Burriana empleó la táctica defensiva de mantener la ventaja sumada en la primera, consiguiéndolo a plenitud, pues si bien el Benicarló dominó territorialmente, sus ataques fueron siempre desbaratados por la cerrada defensa local.

Son de destacar en este segundo período las brusquedades de la defensa forastera, singularmente de Navarro y de De la Haba.

El Sr. García Auñón no fue del agrado de la concurrencia.

El mejor jugador sobre el campo el extremo López del Burriana.

No hizo cambio alguno el Benicarló. Los locales permutaron por lesiones a Torrenti por Segreña y a López por Benloch. Dicho jugador, López, a los 36 minutos de la segunda mitad tuvo que ser retirado en camilla, por la asistencia, motivado por una de las brusquedades de De la Haba.

Lo mejor del Benicarló es su propio conjunto, vimos un equipo acoplado, con juego; entendemos será difícil de ganar en su feudo.

El Burriana no termina de cuajar, junto a hombres de valía, escasos, claro, posee mucha juventud, ello insuficiente, para sobrelevar una Regional Preferente, faltan realizadores en su delantera, artilleros que materialicen los tantos, pues si analizamos jornadas, en las cuatro últimas solo se han marcado tres goles y precisamente el posterior contabilizado, regalo de un contrario. Veo al Burriana andar como con piedras en los zapatos, como dijo un buen Rey, refiriéndose a cierta posesión usurpada. — PEDRO FORTEA

Muy pronto marcó el Piel, a los dos minutos concretamente, fue una jugada por el ala derecha con escapada y centro templado y medido de Félix, que Zagalo situado en la boca del gol remató colocado de cabeza en un hábil giro. Presión constante y abrumadora del Piel, hasta los 10 minutos, en que se sacan un corner en cortejo por Casanova que cede a Belmonte, quien centra sobre puerta, remata de cabeza Martín y cuando la pelota se colaba es Zagalo quien remacha también de cabeza el segundo tanto. Y con el dos a cero termina la primera parte.

El la reanudación hay unos momentos en que parece que el Piel se sesteó a se da un respiro. En el Piel no hay cambios, pero sí en el Benifayó que salen Aranda por Yago y Galiana por Macián, dos elementos que juegan un tanto bruscos. Pronto se sacude este esporádico dominio del Piel, y comienza a crear un fútbol académico y eficaz, rápido y vistoso que entusiasma al público. Y llega el tercer gol a los 13 minutos. Me disputa un balón Belmonte, es empujado, pero el balón sale rechazado, y escapa velocísimo por la banda al tiempo que Augusto sale de puerta, y el hábil extremo lanza por encima salvando su salida y aunque Augusto llega a tocar el balón, in extremis no hace sino empujarlo hacia el fondo de las mallas. Creíamos que iba a producirse la goleada, pues un tiro de Peirats, otro de Zagallo y varios de Canós se estrellan en el travesaño y poste y otro durísimo tiro de Canós lo desvía Augusto y se estrella en la escuadra, pero no hubo forma de que el marcador se moviera ya. La presentación de Canós no pudo ser más afortunada, así como la reincorporación de Martín Esteve sustituyó a última hora a Giliamón que todavía no está en plenitud de forma.

Es la primera y gran victoria del Piel, en un partido que convenció y que hace a la afición concebir grandes esperanzas de que pronto el Piel empiece su escalada hacia los lugares de honor.

El Benifayó no fue ni sombra

del de la temporada pasada, sus jugadores veteranos no pudieron hoy con la rapidez y el juego de maravilla del Piel, y ni ocasión tuvieron para rematar, aunque, lucharon por aminorar el resultado tan adverso. Agosto repitió sus grandes actuaciones a que nos tiene acostumbrados, aunque también en sus temerarias salidas, un tanto extemporáneas, con él destacó Año II.

Arbitró el Sr. Cerdán, sin complicaciones, auxiliado en las banderas por García Sanahuja y Grávalos.

## ALINEACIONES

BENIFAYO: Augusto, Sabater, Escrivá, Rovira, Alepuz, Alós, Macián, Yago, Ramírez, Quino y Año (Aranga, Galiana).

PIEL: García, Cortina, Félix, Calomarde, Martín Peirats, Gullamón, Casanova, Martín, Zagalo, Canós, Belmonte (Esteve).

ERNESTO PEREZ

## Resultados y clasificaciones

BURRIANA, 2; BENICARLO, 1  
PIEL, 3; Benifayó, 0  
Valencia, 5; Canals, 0  
At. Levante, 0; Denia, 0  
Buñol, 2; Bétera, 2  
Alberique, 0; Acero, 1  
Jávea, 0; Catarroja, 2  
Castellonense, 1; Burjasot, 2  
Paterna, 2; Torrente, 1  
Sueca, 0; Algemesi, 1

## J. G. E. P. F. C. P.

Catarroja	6	6	0	0	13	2	12	+6
Bétera	6	4	1	1	9	4	9	+3
Algemesi	6	4	0	2	9	5	8	+2
Denia	5	2	3	0	8	3	7	+3
Torrente	6	3	1	2	9	6	7	+1
Burriana	6	3	1	2	9	7	7	+1
Paterna	6	3	1	2	8	7	7	+1
Canals	6	3	1	2	9	11	7	+1
Valencia	6	3	0	3	10	6	6	0
Acero	5	2	2	1	5	4	6	+2
At. Levante	6	2	2	2	6	7	6	0
Burjasot	6	3	0	3	8	10	6	0
Benicarló	6	2	1	3	7	8	5	-1
Alberique	6	1	2	3	3	4	4	-2
Jávea	5	1	1	3	5	8	3	-3
Benifayó	5	1	1	3	5	9	3	-1
Piel	5	1	1	3	7	10	3	-3
Buñol	5	1	1	3	6	12	3	-3
Castellonense	6	1	1	4	8	14	3	-3
Sueca	6	1	0	5	5	12	2	-4

## TERCERA DIVISION

## Victoria mínima del Villarreal sobre el Vinaroz



LOREN: Debut en la Liga, gol y dos puntos para su equipo.

TARDE espléndida, campo en magníficas condiciones buena entrada destacando entre ellos numerosos seguidores del Vinaroz.

En el Madrigal, primer partido de la máxima rivalidad provincial y ha sido resuelto por los propietarios del terreno por un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Sr. Sus, ayudado por los Sres. Ruiz y Suñe. No gustó la labor del Colegiado de turno, pues estuvo desconcertado durante el encuentro y sus errores fueron continuos.

Vinaroz.— Ortiz, Diago, Suso,

GALERIAS DEL PANTALON  
Enmedio, 35  
Próxima inauguración

Ballester; Sos, Catala Benet; Argimiro, Diaz, Tobalo, Boyero y Coll.

Villarreal.— Ros, Sanz, Gelo, Alias, Loren, Planes, Martínez Miró, Plaza, Garrido, Gregorio, Sancho y Cayetano.

El único gol del encuentro se produjo a los 19 minutos a consecuencia de un córner sacado por Martínez Miró que Loren espléndidamente cabecea a la red.

El «derbi» provincial tuvo dos fases completamente distintas, parecía un partido idéntico al que jugaron días anteriores estos mismos equipos.

En la primera parte los jugadores amarillos dominaron completamente la situación, y crearon constante peligro ante la puerta bien defendida por Ortiz,

así a los 17 minutos Planes tiene una buena oportunidad de marcar, se quedó solo ante el portero tras un fallo de Suso, pero su disparo saldría desviado.

El dominio del conjunto villarrealense es constante, a los 31 minutos se produce una jugada entre Alias y Gregorio Garrido con disparo final de Cayetano que Ortiz bloca muy bien a los 39 minutos Sancho saca una falta y su disparo daría en el travesaño saliendo a corner que el árbitro no señaló.

Durante esta primera parte, el Vinaroz realizó algunos contrataques pero no llegando a inquietar la puerta defendida por Ros, sus hombres se dedicaron más a la labor defensiva que a la ofensiva, cosa que consiguieron bastante bien.

C O U LETRAS —  
MATEMATICAS COMUNES  
PAVIA  
Arcipreste Balaguer, 14-1º

mercado nacional de ocasión

TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO  
Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT  
Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

## PRIMERA VICTORIA DEL PIEL SOBRE EL BENIFAYO (3-0)

EL Piel vallduxeuse ha obtenido la primera victoria de la temporada, y cuyo resultado de 3-0, no refleja lo que fue el partido, el magnífico partido jugado por el Piel, con la inclusión de Martín, Canós y Peirats para que el equipo fuera otro, pues fue el dueño y señor del campo, con jugadas de verdadera categoría, pasándose el balón, driblando, tirando a gol, en fin, todo lo que ustedes quieran imaginarse. Y gracias debe dar el Benifayó a su portero Augusto, que hizo paradas extraordinarias deteniendo los balones a Zagalo, Peirats, Belmonte y Canós con verdadero

marchamo de gol. Catorce corners se contabilizaron a su favor.

Nos gustó el Piel en todas sus líneas y tal y como montó el dispositivo defensivo y de ataque. Todos sus jugadores respondieron, y si alguno empezó flojeando se afianzó a medida que iban transcurriendo los minutos. Por eso hoy no cabe hacer distinciones ya que fue el equipo, en bloque, lo que sobresalió con su juego trenzado y bien concebido incluido Cortina, que aunque apenas fue inquietado se mostró ya más seguro y tranquilo.

ENCUESTA DEPORTIVA  
Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo  
PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON  
y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
VOTA este mes POR \_\_\_\_\_

CUPON 2  
Octubre

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ULTIMO DIA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda. Valencia, 31 y Ctra. Valencia Km. 61,700-Almazora)  
Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cernuda y Velasco s/n).

## EL SERVICIO TECNICO DE ALMACENES AVENIDA

Comunica a su extensa clientela y al público en general que desde el 1.º de Octubre está en funcionamiento el servicio de reparación de todo tipo de Aparatos TV., Tocabos, Magnetofonos, Transistores, etc.

PARA REPARACIONES LLAMAR AL TELEFONO: 22 48 16

ALMACENES AVENIDA  
Herrero, 11  
CASTELLON

SUCURSALES EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

## Carretillas Elevadoras

FIAT

CASTELLON DE LA PLANA  
Servicio comercial y asistencia técnica  
Joaquín Costa, 38-4º  
Tel. 21 30 35

Concesionario para España  
ITALCARRETILLAS, S.A.

BARCELONA  
MADRID  
BILBAO  
VALENCIA  
SEVILLA



# Empate sin goles entre el Barcelona y el Madrid

## EN UNA JORNADA CASERA, UNICO RESULTADO NO FAVORABLE A LOS PROPIETARIOS DEL TERRENO

### EL GIJON NO REACCIONA

MURCIA, 7 (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Antonio Montesinos). —Por 2 a 1 el Murcia ha vencido al Sporting de Gijón en partido correspondiente a la sexta jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División.

**ALINEACIONES**  
REAL MURCIA: Ojeda (1), Ponce (3), José (2), Abel Pérez (2), Pazos (1), Murciano (1), Ruiz Abeilán (1), García Soriano (3), Vera Palmes (1), Casco (1) y Cristo (3).

En el minuto 20 del segundo tiempo, Lorenzo (1), reemplazó a Murciano y a seis de la terminación Herrero (-) a Pazos.

**SPORTING DE GIJON:** Castro (1), Pascual (1), Doria (1), Pinel (1), José Manuel (2), Landucci (1), Leal (1), Quini (2), Fanjul (3), Valdés (0), Churrua (2). A los 15 minutos del segundo tiempo, Megido (2), salió por Landucci.

Arbitro: Medina Díaz, andaluz (2). Buena actuación en partido de pocas complicaciones.

**GOLES:**

1-0, 19 minutos. Avance de José desde su campo, que culmina con fuerte tiro desde cuarenta metros. Castro detiene el balón pero se le va al fondo de la red a causa de la fuerza del disparo.

2-0, 63 minutos. Jugada de Murciano que lanza a García Soriano. El centro de éste lo deja pasar Casco y Vera Palmes, de remate algo trompocado marca por bajo.

2-1, 75 minutos. Centro de Megido desde la derecha, que remata Quini con tiro por bajo que bate a Ojeda.

**INCIDENCIAS:**  
Se jugó con corrección y deportividad. Pese a ello, Ruiz Abeilán y Pazos en el Murcia, precisaron asistencia, así como Castro en el Gijón, a causa de choque con Cristo. Tarde soleada y buena entrada en los graderos.

**JUICIO CRITICO:**  
Victoria justa del Real Murcia sobre un Gijón correo y luchador que ha peleado bien en todo momento, pero que ha carecido de acierto rematador en las no muy numerosas ocasiones en que sus delanteros se plantaron ante Ojeda. El Murcia ha sido más resolutivo y sobre todo ha tenido el acierto de llevar más el juego por las alas, donde García Sor-

iano y Cristo han sido una pesadilla para la cobertura enemiga. Cuando marcó el Murcia su primer gol, el equipo local pecó de un poco de conformismo o imprecisión en sus acciones, pero su adversario no supo sacar provecho de esta coyuntura. En el segundo tiempo, el Murcia siguió dominando la situación, pese a que sus centrocampistas no estaban muy inspirados. Vera Palmes marcaría el segundo gol grana, mediada esta fase, y cuando parecía que el encuentro estaba resuelto, el Gijón, que había hecho entrar en el equipo a Megido, inyectando más vitalidad a su juego de ataque, haría el gol que habría de llevar la intranquilidad y el desasosiego a público y jugadores locales, pero el Murcia pudo sostener su ventaja hasta el final con una táctica de firme y prudente defensiva.

### PARECIDA VICTORIA DEL BILBAO

**BILBAO, 7** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Campuzano). —Con mínima victoria del Athletic de Bilbao terminó el partido de Liga de San Mamés.

**ALINEACIONES:**

**ATHLETIC DE BILBAO:** Iribar (2), Sáez (0), Larauri (1), Aranguren (1), Guisasaola (2), Rojo II (2), Lasa (0), Villar (2), Arieta (1), Zabalza (2) y Rojo I (1). A los 69 minutos, Carlos (1), sustituyó a Lasa.

**GRANADA:** Izcoa (2), Toni (2), Aguirre Suárez (1), Falito (1), Jaén (1), Fernández (0), Chirri (0), Montero Castillo (2), Duenas (1), Echeopar (1), Quilez (1). Tras el descanso Porta (1), sustituyó a Chirri lesionado.

Arbitro: El Sr. Segrelles del Colegio Valenciano (1). Pasó por alto una mano de Montero Castillo en el área granadina cuando faltaban dos minutos para el descanso. En el segundo tiempo se mostró casero y cometió errores de apreciación.

**GOLE:**  
1-0. Minuto 54. Rojo II se interna por el centro y pasa hacia Arieta, situado a la derecha, quien

**GALERIAS DEL PANTALON**  
Enmedito, 35  
Próxima inauguración

le devuelve el balón; éste dribla a Fernández que trata de centrarle el paso y lanza un tiro fuerte al ángulo de la izquierda que bate a Izcoa.

**INCIDENCIAS:**  
Excelente entrada, pero sin llegar al lleno. No hubo ninguna tarjeta blanca.

**JUICIO CRITICO:**  
El Athletic de Bilbao venció con todo merecimiento a un Granada que produjo una buena impresión aunque con el defecto de su total ineficacia ante el marco contrario. El Granada no planteó el partido con una defensiva cerrada, sino con un 4-3-3, abriendo sus hombres en los contraataques. Dominó el Athletic de Bilbao merced a la buena labor de sus centrocampistas, destacando Rojo II, Villar y Zabalza sobre el resto del equipo.

No obstante y a pesar de su dominio, el Athletic no tuvo muchas ocasiones de gol, debido a que la mayor parte del juego se desarrolló en el centro del terreno. Fue la más clara un remate de cabeza de Arieta, en el minuto 27, pero el balón salió rozando el poste.

Por parte del Granada, la ocasión más clara fue una de Duenas, que tiró fuerte y esquinado, dando lugar a que Iribar realizara una gran parada.

En el segundo tiempo, el gol de Rojo II cuando iban nueve minutos, dio ánimos a los bilbaínos, mientras que pareció enoger al Granada, sucediéndose las ocasiones de gol, con pleno dominio bilbaíno, pero el marcador ya no se movió.

El Granada consiguió sacudirse el dominio y logró igualmente llegar al área defendida por Iribar, pero el remate de Quilez en el minuto 20 y de Porta en el 38 fueron detenidos sin dificultad por Iribar. A cuatro minutos del final un gran tiro de Toni con la izquierda desde fuera del área, estuvo a punto de dar el empate a su equipo, pero el tiro de estrelló en el larguero.

### EL BARCELONA CEDIO OTRO PUNTO

**BARCELONA, 7** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Alonso Ramírez). —Con empate a cero ha finalizado el partido entre el Barcelona y el Real Madrid.

**ALINEACIONES:**  
**BARCELONA:** Sadurní (2), Rirfé (1), Gallego (2), De la Cruz (2), Torres (2), Costas (1), Juanito (1), Asensi (2), Juan Carlos (2), Sotil (2) y Marcial (1).

En el segundo tiempo, Barrios (-), sustituyó a Marcial y Rexach (-) a Juanito.

**REAL MADRID:** García Remón (1), José Luis (2), Benito (2), Verdugo (2), Grosso (2), Zoco (3), Amancio (1), Velázquez (1), Planellas (1), Del Bosque (2) y Mas (1).

En el segundo tiempo, Marañón (-) sustituyó a Velázquez. Arbitro: El Sr. Sánchez Ríos del Colegio Andaluz; mal. Su actuación, aunque no influyó en el resultado final del partido, perjudicó siempre al Barcelona.

**INCIDENCIAS:**  
Partido ofrecido en directo por Televisión Española. Muchas caras populares en las gradas, entre ellas el seleccionador nacional Kubala y varios tenistas de los que competirán en el Trofeo Conde de Godó, entre los que se encontraban Andrés Gimeno y Nastase. El árbitro mostró tarjeta blanca a Gallego y Marcial.

**JUICIO CRITICO:**  
Decididamente el Barcelona no tiene suerte en estos comienzos de temporada. Frente al Real Madrid, vaya por delante, se hizo acreedor al triunfo, como hace unos días también frente al Niza en partido de Copa de la U. E. F. A. Es más, cuando todos los equipos en la presente jornada, unos con mayor número de goles que otros, han sacado sus respectivos encuentros adelante, el Barcelona ha cedido un nuevo punto en el Estadio.

Tras un primer tiempo en el que a pesar de que el dominio territorial correspondió al conjunto local, hay que señalar que ambos equipos crearon igual número de situaciones de peligro ante el portal contrario, si nos apuramos no vacilaríamos en afir-

### SERA TELEVISADO EL TURQUIA - ESPAÑA

**MADRID, 8.** (Pyresa). —Televisión Española ha anunciado, que el partido internacional amistoso de fútbol que jugarán las selecciones nacionales de Turquía y España el próximo día 17 en Estambul, será televisado en directo a las seis de la tarde.

mar que en los comienzos del mismo, los contraataques de mayor peligro estuvieron siempre a cargo del cuadro blanco. Ahora bien, en la reanudación sólo existió un equipo sobre el terreno de juego: el Barcelona, puesto que el Real Madrid, salvo esporádicas reacciones, se limitó a defenderse con mucho orden y más concierto, de la firme presión azulgrana. Pero no tuvo suerte y de ahí que ni siquiera la entrada en el equipo de Barrios y de Rexach hayan tenido un resultado práctico.

Así pues, en el estadio azulgrana el resultado benefició al Real Madrid, pese a que en su favor puede argumentarse que sujetaron bien a los hombres claves del conjunto local. Una victoria mínima del Barcelona hubiera estado más a tono con lo hecho por uno y otro.

### FACIL TRIUNFO DEL MALAGA

**MALAGA, 7** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Juan Cortés). —Por 2-0 el Málaga venció a la Real en partido celebrado esta tarde en La Rosaleda. El primer tiempo terminó ya con ventaja malacitana de un gol.

**ALINEACIONES:**  
**MALAGA:** Deusto (1), Montero (2), Macías (2), Monreal (3), Martínez (2), Aráez (1), Alvarez (2), Miguelli (3), Bustillo (1), Vilanova (1), Requejo (3). Dos cambios ambos en la segunda parte, introdujo el Málaga que alineó a Viberti (2) sustituyendo a Aráez en el minuto primero y a los doce Orozco (1), ocupó el puesto de Alvarez.

**REAL SOCIEDAD:** Urrutiocoechea (1), Gorriti (1), Martínez (1), Murillo (2), Gaztelu (2), Cortaberría (2), Araquistain (1), Arzac (1), Satrustegui (1), Urreisti (2), Boronat (1). A los 20 minutos del segundo tiempo Muruzabal reemplazó a Araquistain y a los 32 Oyarzábal (1), Satrustegui.

Arbitro: Martínez Benegas, del colegio Castellano (2). Su labor fue buena, aplicó bien la ley de la ventaja y siguió el juego muy de cerca.

**GOLES:**  
1-0, 18 minutos. Buena jugada de Miguelli que de buen disparo establece el 2-0.

**INCIDENCIAS:**  
Entrada regular con claros en los sectores de general y preferencia. Tarde buena y terreno en buenas condiciones. Una amonestación a los 10 minutos del segundo tiempo para Viberti y un lesionado: Satrustegui, que si bien intentó continuar en el terreno de juego, tuvo que ser sustituido.

**JUICIO CRITICO:**  
Partido resuelto con mayores facilidades de las que podían presumirse por parte del Málaga. La Real estuvo muy severa en el marcaje pero no consiguió dar en su zaga la nota de firmeza apetecida. En el primer tiempo todavía consiguieron sostener a raya a los malaguistas, si bien a los 18 minutos cedieron el primer gol. De cualquier manera, la igualada fue más acusada en esta primera mitad que en la segunda, puesto que si bien fallando en el remate, el cuadro visitante llegó inclusive a disfrutar de una excelente ocasión para establecer la igualada en un disparo de Boronat que Deusto, en formidable intervención envió a «córners».

Pero tras el descanso, la decoración varió y el Málaga fue el que en un sensacional primer cuarto de hora pudo haber inclusive llegado a golear a su oponente, pues aparte de la oportunidad de Miguelli transformada en tanto hubo dos más muy claras que no acertaron a transformar Alvarez a los cinco minutos y Bustillo a los once. La Real, trató de nivelar el marcador y aun cuando adelantó sus líneas, no acertó a cerrar los huecos para cortar la infiltración de los contraataques malaguistas que fueron muy peligrosos.

**El Español mereció mejor suerte**

**OVIEDO, 7** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Iglesias Cuesta). —En el «Carlos Tartiere» el partido de Liga entre el Real Oviedo y el Español de Barcelona, terminó con la victoria del

## TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

ZARAGOZA, 3; CASTELON, 2  
MURCIA, 2; GIJON, 1  
ATH. BILBAO, 1; GRANADA, 0  
BARCELONA, 0; MADRID, 0  
MALAGA, 2; R. SOCIEDAD, 0  
OVIEDO, 1; ESPAÑOL, 0  
AT. MADRID, 2; CELTA, 0  
VALENCIA, 5; SANTANDER, 2  
LAS PALMAS, 3; ELCHE, 1

### J. G. E. P. F. C. P.

AT. MADRID	...	6	4	0	2	11	5	8+2
VALENCIA	...	6	4	0	2	12	8	8+2
MALAGA	...	6	2	3	1	8	5	7+1
ATH. BILBAO	...	6	3	1	2	6	5	7+1
GRANADA	...	6	2	3	1	6	4	7+1
CELTA	...	6	3	1	2	11	8	7+1
MURCIA	...	6	2	3	1	8	8	7+1
OVIEDO	...	6	3	1	2	7	9	7+1
MADRID	...	6	1	4	1	7	4	6
LAS PALMAS	...	6	3	0	3	5	5	6
R. SOCIEDAD	...	6	2	2	2	5	7	6
ZARAGOZA	...	6	2	2	2	7	11	6
ESPAÑOL	...	6	2	1	3	7	9	5-1
CASTELON	...	6	1	3	2	7	9	5-1
ELCHE	...	6	2	1	3	6	9	5-1
SANTANDER	...	6	1	3	2	7	10	5-1
BARCELONA	...	6	1	2	3	5	5	4-2
GIJON	...	6	1	0	5	5	11	2-4

### FRIO COMERCIAL - MAQUINARIA ALIMENTACION MONTAJES COMPLETOS

# GAPELI

**JOSÉ CASTELLS BADENES**  
San Félix, 54 Pelayo, 39 Julio Antonio, 24  
Teléfs. 22 69 37 Teléfs. 22 56 14 Teléfs. 22 07 51  
22 04 53 22 32 42 22 32 42  
CASTELLON VALENCIA VALENCIA

### SEGUNDA DIVISION

HERCULES, 2; LINARES, 3  
SABADELL, 3; CADIZ, 4  
CORUNA, 1; LEVANTE, 0  
ORENSE, 1; SEVILLA, 0  
BURGOS, 1; TENERIFE, 0  
SALAMANCA, 0; VALLADOLID, 0  
TARRAGONA, 2; OSASUNA, 0  
BETIS, 5; CORDOBA, 1  
SAN ANDRES, 4; BARACALDO, 0  
MALLORCA, 1; RAYO VALLECANO, 0

### J. G. E. P. F. C. P.

CADIZ	...	6	5	0	1	12	7	10+4
BETIS	...	6	3	3	0	13	4	9+3
SAN ANDRES	...	6	3	2	1	9	4	8+2
TENERIFE	...	6	4	0	1	10	5	8+2
SALAMANCA	...	6	3	1	2	7	4	7+1
VALLADOLID	...	6	3	1	2	11	7	7+1
SEVILLA	...	6	3	1	2	8	7	7+1
TARRAGONA	...	6	2	2	2	7	6	6
ORENSE	...	6	3	0	3	7	8	6
OSASUNA	...	6	2	2	2	6	7	6
CORDOBA	...	6	3	0	3	10	13	6
BARACALDO	...	6	2	2	2	5	8	6
LINARES	...	6	2	1	3	7	9	5-1
BURGOS	...	6	2	1	3	6	10	5-1
RAYO VALLECANO	...	6	2	1	3	5	8	5-1
SABADELL	...	6	1	2	3	9	11	4-2
HERCULES	...	6	2	0	4	9	12	4-2
MALLORCA	...	6	1	2	3	4	6	4-2
LEVANTE	...	6	2	0	4	2	5	4-2
CORUNA	...	6	1	1	4	2	8	3-3

### TERCERA DIVISION

VILLARREAL, 1; VINAROS, 0  
MANACOR, 0; MAHON, 1  
AT. CIUDADELA, 2; EUROPA, 1  
CALELLA, 1; BARCELONA AT., 2  
ALCOYANO, 1; TORTOSA, 0  
OLIMPICO, 3; Lérida, 0  
GANDIA, 2; ALCIRA, 0  
MENORCA, 1; ONTENIENTE, 0  
IBIZA, 0; GERONA, 0  
MESTALLA, 2; TARRASA, 1

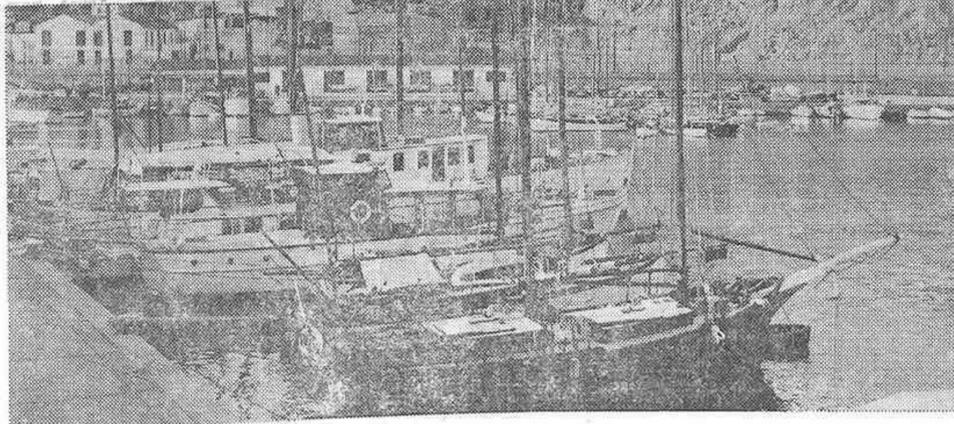
### J. G. E. P. F. C. P.

BARCELONA AT.	...	6	4	1	1	10	6	9+3
ONTENIENTE	...	6	3	2	1	6	3	8+2
MESTALLA	...	6	3	2	1	9	7	8+2
VINAROS	...	6	3	1	2	9	6	7+1
LERIDA	...	6	3	1	2	11	9	7+1
OLIMPICO	...	6	1	5	0	6	3	7+1
TARRASA	...	6	3	1	2	6	4	7+1
CIUDADELA	...	6	3	0	3	16	10	6
EUROPA	...	6	3	0	3	11	9	6
IBIZA	...	6	2	2	2	5	6	6
GERONA	...	6	1	4	1	4	4	6
ALCOYANO	...	6	3	0	3	4	4	6
VILLARREAL	...	6	2	2	2	3	6	6
TORTOSA	...	6	3	0	3	7	9	6
MENORCA	...	6	3	0	3	4	7	6
CALELLA	...	6	1	3	2	4	5	5-1
GANDIA	...	6	1	2	3	5	6	4-2
MAHON	...	6	1	2	3	4	8	4-2
ALCIRA	...	6	1	1	4	3	11	3-3
MANACOR	...	6	1	1	4	3	11	3-3

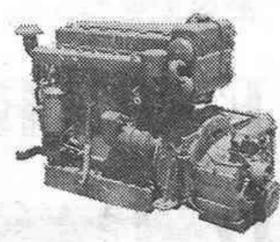
## IMPERMEABILIZACIONES ASFALTICAS

REPARACION DE TERRAZAS  
Joaquín García Ruiz  
Ramón y Cajal 29-1º y bajos Teléf. 22 52 48 Castellón  
PRODUCTOS DE ASFALTEX

## MOTORES MARINOS BARREIROS PARA LAS DURAS FAENAS DE PESCA.



RECA, S. A., le ofrece nueve modelos diferentes de motores Barreiros para las tareas del mar. La amplísima línea de motores marinos Barreiros que fabrica Chrysler va desde los 45 a los 240 CV. de potencia. Es la gama más completa del mercado nacional. Pida la información necesaria del modelo que más le interese. Estamos a su servicio.



## RECA, S.A.

P.º Morella, 33 Telfs. 21 26 74 - 21 44 18 - 22 75 62 - 66  
CASTELLON DE LA PLANA.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Pasa a la siguiente

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

Viene de la pág. 6

sé Vicent Pastor. En medio de la general animación, el baile de gala que fue abierto por la Reina y el Alcalde de Ribesalbes, se prolongó hasta la madrugada.

## SEGORBE

Apertura de curso en el Instituto Técnico de Enseñanza Media

La lección inaugural la pronunció Don Jaime Faus y Faus

En el Instituto Técnico de Enseñanza Media Nuestra Señora

de la Cueva Santa de nuestra ciudad se ha celebrado la solemne apertura del nuevo curso académico.

Con tal motivo tuvieron lugar los acostumbrados actos que comenzaron con la misa del Espíritu Santo, en la Parroquia de Santa María, que fue oficiada por el profesor de formación religiosa del centro, don Valeriano Herrero Herrero, asistido por el profesor auxiliar de esta disciplina, don David Solsona.

En el salón de actos del Instituto se desarrolló el acto académico que se inició con la lectura de la memoria del curso anterior por el secretario del centro don José Jaime Gómez. Seguidamente don Jaime Faus y Faus, catedrático de geografía e historia, impartió la primera lección que versó sobre el tema «Síntesis geo-histórica de la villa de Jérica», centrando su disertación sobre el señorío de Jérica y las vicisitudes por las que pasó hasta su incorporación definitiva a la Corona en 1563; habló de su riqueza en aguas, citando sus principales fuentes; glosó sobre la huella romana y árabe en la ciudad y los diversos hechos de la historia local, como asimismo los monumentos que atesora. En el capítulo de hijos ilustres destacó a los actuales don Basilio Edo Monzonís, gran juriconsulto y figura destacada del Foro Español, y al doctor don Pablo Barrachina Esteban, obispo de la diócesis de Orihuela-Alicante. Finalmente describió con breves pinceladas el costumbrismo y panorama festivo de Jérica.

Tras la entrega de diplomas deportivos a los alumnos que más descolgaron en el curso anterior, el director del centro, don Teodoro Ors Martí, declaró inaugurado el nuevo curso académico 1973-74. — LUIS GISPERT

## GENERAL OPTICA

PRECISA PARA SU NUEVO ESTABLECIMIENTO EN CASTELLON

1 DEPENDIENTE  
2 APRENDICES

MANDAR CURRICULUM-VITAE A

## GENERAL OPTICA

CALLE ANDRADE 128  
BARCELONA

Oficina Colocación núm. 020.322

GALERIAS DEL PANTALON  
Enmedio, 35  
Próxima inauguración

## VIVER

PRESENTACION DE LAS REINAS DE LAS FIESTAS PATRONALES

Brillante disertación del mantenedor Dr. D. Juan Bort Martí

En los albores de nuestras fiestas septembrinas, tiene lugar como cada año la presentación de la reina de las fiestas, nombramiento que este año ha recaído en la bellísima señorita Esperanza de Oca Ros y en la encantadora niña Ana Piquer Esteve.

Siempre tuvo este acto una gran personalidad como mantenedor, de fuerte oratoria, y vasta cultura pero el de este año, es un joven Dr. que nos conoce desde toda la vida, las costumbres, las fiestas y todos los parajes paradisíacos de este bello Viver, a todo esto canto con su prosa fina y con su elegante poesía, a las bellezas de sus reinas de su corte, como representación de la mujer viverense. Pero sobre todo tocó un tema y en esto demuestra su conocimiento de nuestro pueblo, sobre la bondad de sus gentes, el carácter simpático y abierto de sus nativos, su acogedora alegría, bases del triunfo de Viver como colonia veraniega.

El partido no ha sido precisamente un dechado de perfección técnica. El Real Oviedo, luchó mucho durante todo el partido sobre todo en la segunda fase del mismo. En la primera los azules hicieron cosas de gran calidad y hasta impusieron el ritmo del juego, pero en el segundo tiempo, este ritmo fue impuesto por el Español, que, creó muchas situaciones de peligro.

## OTRA VICTORIA DEL AT. DE MADRID

MADRID, 7 (Crónica de PYRESA, por Antonio G. Rimada). — Esto ha sido como una agradable tarde de campo, un «picnic» familiar aprovechando el solete otoñal y la pradera verde y recortada — los mocitos han retrocedido con dureza y nobleza detrás de la pelota blanca con lunares rojos. Y han ganado unos, los del Atlético, por 2-0 y han perdido otros, los gallegos del Celta por el mismo tanteo, que es lo que debe ser. Hubo saludos afectuosos entre Castro y Reina fraguados de su etapa de barcelonistas; los hubo también entre

Viene de la anterior

equipo ovetense por 1-0, marcado en la primera parte por Mariano.

ALINEACIONES:  
REAL OVIEDO: César (3), Djo ric (0), Tensi (3), Juan Manuel (2), Iriarte (2), Vicente (3), Javier (1), Jacquet (2), Mariano (1), Galán (1), Uria (0). A los 16 minutos de la segunda parte, Villafañe (0) sustituyó a Javier.

ESPANOL: Borja (2), Granero (1), De Felipe (2), Ochoa (2), Poli (0), Carbonell (1), Roberto Martínez (0), Romero (1), Amiano (1), José María (2) y Juan María (1). Al iniciarse la segunda parte, Samper (1) y Solsona (1) sustituyeron a Borja y Poli, respectivamente.

Arbitro: Sr. Navarrete (0). El colegiado andaluz empleó dos reglamentos: uno para jugar al Real Oviedo y otro para hacerlo con el Español. No señaló un claro penal en el área española, a los cinco minutos de juego.

GOL:  
A los veintisiete minutos de juego, avance del equipo ovetense por la derecha, con tiro de Galán, que no sujeta Borja, y Mariano remata a la red.

INCIDENCIAS:  
Tiempo primaveril, terreno de juego en estupendas condiciones y lleño. El partido tuvo un desarrollo normal, sin grandes brusquedades. Pese a ello, el colegiado amonestó a Uria y Mariano, del Real Oviedo, y a Juan María, De Felipe y Roberto Martínez, del Español.

JUICIO CRITICO:  
Este Real Oviedo-Español de Barcelona que acabamos de presenciar no ha sido precisamente un partido apto para cardiacos.

Sobre todo, si quienes estaban en los graderíos eran seguidores del Real Oviedo. Porque durante todo el segundo tiempo, la portería ovetense se vio asediada continuamente por los avances españoles y en ocasiones hasta de algunos defensores locales. Concretamente el yugoslavo Djoric, daban uno sustos que ponían en vilo a los espectadores. Además, apenas iniciado el partido — a los cinco minutos exactamente — Mariano, el delantero centro local, fue sujetado de forma antirreglamentaria dentro del área española, primero por De Felipe y, a continuación, por Carbonell, sin que el árbitro señalara falta.

El partido no ha sido precisamente un dechado de perfección técnica. El Real Oviedo, luchó mucho durante todo el partido sobre todo en la segunda fase del mismo. En la primera los azules hicieron cosas de gran calidad y hasta impusieron el ritmo del juego, pero en el segundo tiempo, este ritmo fue impuesto por el Español, que, creó muchas situaciones de peligro.

## OTRA VICTORIA DEL AT. DE MADRID

MADRID, 8. (Pyresa) — Todos los jugadores seleccionados por Ladislao Kubala se encuentran en un hotel de Madrid. Únicamente han faltado a la concentración, por estar lesionados, los madrildistas Touriño y Pirri. Por su parte, el extremo valencianista Valdez, ha acudido a la concentración con un certificado médico de lesión, por lo que se espera que no participe en los entrenamientos programados. Los jugadores convocados estarán mañana, día 9, a partir de las diez de la mañana en el Estadio Calderón, donde entrenarán.

## ESTADIO Castalia

Día 12 de Octubre

A las 4'45 tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

C. F. BARCELONA

C. D. CASTELLON

MEDIA JORNADA ECONOMICA

NOTA: Venta de localidades para los señores socios y público en general, en las taquillas del Estadio Castalia, a partir de HOY, desde las 5 de la tarde.

A los señores socios se les reservará su localidad hasta el jueves.

## TOURIÑO, PIRRI Y VALDEZ BAJAS EN LOS PRESELECCIONADOS

MADRID, 8. (Pyresa) — Todos los jugadores seleccionados por Ladislao Kubala se encuentran en un hotel de Madrid. Únicamente han faltado a la concentración, por estar lesionados, los madrildistas Touriño y Pirri. Por su parte, el extremo valencianista Valdez, ha acudido a la concentración con un certificado médico de lesión, por lo que se espera que no participe en los entrenamientos programados. Los jugadores convocados estarán mañana, día 9, a partir de las diez de la mañana en el Estadio Calderón, donde entrenarán.

Eusebio y Fernández Amado no se porqué. Y a Gárate le deben de querer todos mucho porque le dieron cada agarrón en el transcurso del juego que no se si le habrá quedado algo de su camisa. Lo dicho, una tarde de campo entre amigos.

ALINEACIONES:

AT. MADRID: Reina (2), Melo (2), Eusebio (2), Benegas (2), Capón (2), Adelardo (1), Salcedo (3), Irureta (1), Becerra (2), Gárate (2) y Alberto (1).

CELTA: Alarcía (2), Hidalgo (2), Manolo (1), Rivas (1), Aparicio (2), Juan (1), Villar (1), Castro (1), Fernández Amado (1), Juan Antonio (0) y Doblas (0).

SUSTITUCIONES: En el Celta, Jiménez (1) salió por Juan Antonio después del descanso; y a los 20 minutos del segundo periodo Lezcano (2) reemplazó a Castro. En el Atlético de Madrid, Bermejo (-) y Ufarte (-) salieron por Adelardo y Becerra respectivamente a cinco minutos del final.

ARBITRO:

Arbitraje. Malo del catalán señor Tomeo (1), aunque durante el primer periodo no lo hiciera mal. Pero después cortó mucho el juego por una mala aplicación de la ley de la ventaja. Debí de haber amonestado los agarrones y placajes a que fue sometido Gárate, por ser más propios de rugby que de fútbol.

GOLES:

1-0. A los 35 minutos de la primera parte Gárate pasa en profundidad y por la izquierda a Irureta para que éste penetre y centre al poste contrario donde Salcedo peina la pelota con la cabeza hasta el portal de Alarcía.

2-0. A los 12 minutos del segundo periodo Becerra entra en el área por la izquierda también y es derribado por Aparicio. El penal lo tira suave y colocado Irureta, dando tiempo a que el meta céltico lo atrape; en la caída lo pierde y se introduce en la portería.

INCIDENCIAS:

El árbitro amonestó a Melo por dar una patada a Fernández Amado. Después el amonestado fue Becerra por no situarse bien en el lanzamiento del penal; esta situación fue confusa, pues pareció que el colegiado amonestaba a varios jugadores célticos situados junto al Atlético.

COMENTARIO:

En este ambiente de partido de fútbol familiar y sosete, co-

mo jugado después de una buena siesta, Celta y Atlético de Madrid se han dedicado durante toda la primera parte a practicar un fútbol aburrido; de contención en los gallegos, con sólo Doblas en punta y muy pocas veces Juan Antonio, y en cambio aplozando hombres en el centro del campo y defensa de su área. Cuatro centrocampistas, cuatro: Juan, Villar, Castro y Fernández Amado; y una cobertura de otros cuatro: Hidalgo, Manolo, Rivas y Aparicio, todos ellos por delante del excelente Alarcía. Frente a este bloque en el que no había nada brillante pero tampoco ningún menoscabo, Irureta sobaba poco y menos aún Adelardo, con lo que tenía que multiplicarse y sus bigotes aparecieron por todas partes. Como lo hizo muy bien, levantó a un equipo que no cogía ritmo aunque apretase el cerco machaconamente.

Pero en el segundo tiempo, muy especialmente después del penal y por lo tanto con el 2-0 los gallegos se vinieron abajo y el Atlético pudo emplear ese fútbol rápido y de constantes entradas por las alas que tantos triunfos le ha dado. Fue en ese periodo cuando los rojiblancos aseguraron su triunfo aunque no se moviese el marcador; cosa de suerte —buena para unos y mala para otros— porque Salcedo primero y Melo después estrellaban en la madera sendos cañonazos desde larga distancia. De ahí hasta el final del partidillo familiar y dominiguero se convirtió en un paseo para los mejores, quienes fueron felicitados por sus contrarios cuando el árbitro dijo que se acaba la fiesta. Y aquí no ha pasado nada.

## GRAN PARTIDO EN VALENCIA CON SIETE GOLES

VALENCIA, 7 (Del correspondiente deportivo de PYRESA, Arraiz Jr.). — Se ha jugado el encuentro de Primera División entre el Valencia y el Santander, con un festival de goles: 5-2, marcados por Keita (dos), Jara, Sol y Claramunt, por el Valencia, y, por el Santander, Martínez y Grande.

ALINEACIONES:  
VALENCIA: Meléndez (1), Sol (2), Anibal (1), Martínez (1), Antón (1), Claramunt (3), Quino (1), Lico (1), Pepín (2), Keitas (3), Jara 2(2). A los treinta y cinco minutos del segundo tiempo, Sergio 1, salió por Quino.

SANTANDER: Santamaría (1), Isabelo (1), Espildora (1), Gefupi (1), Chinchón (1), Portu (1), Martínez (2), Barba (1), Aitor Aguirre (1), Grande (2), Zubiria (1). A los cincuenta y tres minutos, Santi (1), salió por Portu, y a los 58, Chinchón, lesionado, fue reemplazado por Arrieta (1).

Arbitro: Sr. Meleiro, del colegio castellano, con una actuación bastante discreta.

GOLES:

1-0. —Minuto 22. —Keita recoge un pase de Pepin al borde del área, se cuela y dispara, batiendo a Santamaría.

2-0. —Minuto 24. Apoteósicamente, Keita regatea a la defensa y al portero y marca el segundo gol.

2-1. Minuto 29. —Barba saca una falta cerca del área valenciana y Martínez, de cabeza, envía al fondo de la red.

3-1. Minuto 43. —Quino lanza un gran pase a Jara, quien espera la salida del portero y logra el tercero.

4-1. Minuto 52. —Falta sacada por Claramunt. El balón es devuelto por la defensa, y Sol tira a media altura, logrando el cuarto.

4-2. Minuto 75. —Grande se cuela entre la defensa y marca a placer.

5-2. Minuto 90. —Keita se interna y es derribado dentro del área, señalándose el correspondiente penal, que, lanzado por Claramunt, significa el quinto y último gol para su equipo.

INCIDENCIAS:

El árbitro enseñó tarjeta blanca, en el minuto 73, a Antón por protestar, y, en el setenta y cinco a Aitor Aguirre, por aplaudir a un linier.

JUICIO CRITICO:

Hemos presenciado un encuentro de fútbol de los que suelen hacer afición. Se ha jugado bien, no sólo por parte del Valencia, que ha conseguido la victoria, sino por el Santander, que nunca se dio por batido, haciendo que el tanteo cambiándose constantemente y dando emoción e incertidumbre hasta que el Valencia consiguió destacarse lo suficiente.

El Valencia ha tenido una gran figura en el moreno Keita, que ha sido el triunfador de la tarde, marcó dos sensacionales goles, y creó constante peligro, que llevaba a la defensa del Santander a tener que emplearse como fue, para cortar ese ciclón que se le venía encima.

En fin, hemos visto juego, goles y emoción, en un encuentro que se recordará durante bastante tiempo. Estupendo el Valencia, bien el Santander, que nunca se desanimó. El mejor del Valencia, sin duda alguna, ha sido el gran jugador de Mali, Keita seguido de Claramunt y del austriaco Jara. Por el Santander hemos de destacar a Grande y a Martínez.



Imprescindible en el hogar, fácil de colocar, limpio y económico.

Suelo SINTASOL

un suelo ligero de CEPLASTICA

DISTRIBUIDOR:

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL CASTELLON Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55



**Ya lo sabes,  
tu también puedes  
tener  
un mejor futuro**



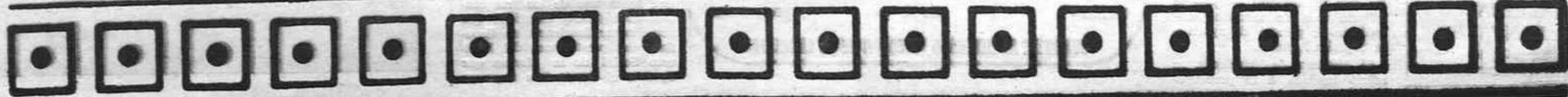
con **TELEFONICAS**

Suscripción de acciones del 1 al 31 de Octubre

INFORMACION: Tenerias, 42 - Teléfono 22 50 34 - CASTELLON

**SARS**

**COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**



# INFORMACION NACIONAL

## Presupuesto para 1974: Una combinación de expansión y estabilidad

### 551.698 MILLONES DE PESETAS, CON AUMENTO DE 77.000 MILLONES

#### Rueda de prensa del Ministro de Hacienda

MADRID, 8 (Pyresa).— "El presupuesto del próximo año es una combinación de expansión y estabilidad y sus previsiones han sido las necesarias para que el producto nacional bruto pueda seguir creciendo en volúmenes reales superiores al siete por ciento", ha dicho el Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, en el curso de una rueda de prensa celebrada con motivo de la presentación del presupuesto para 1974. Acompañaban al Ministro los subsecretarios del Departamento, Sr. Fernández Ordoñez y López Muñoz, y directores generales del mismo.

Anunció el Ministro que el proyecto de presupuestos generales del Estado para el próximo ejercicio ha quedado cifrado en 551.698 millones de pesetas, lo que supone un aumento de 77.000 millones de pesetas con relación al presupuesto inicial de 1973 y una tasa de crecimiento del 16,3 por ciento. Los gastos corrientes ascienden a 387.000 millones de pesetas, con un aumento del 18 por ciento sobre 1973 y los gastos de inversión importan 164.000 millones de pesetas con un crecimiento del 13 por ciento. "Una economía dinámica como la española reclama del sector público una respuesta adecuada al conjunto de sus necesidades", dijo después el Ministro, quien esbozó a continuación las tres vertientes de esta demanda a la sociedad española, que son:

—El ofrecimiento de bienes y servicios públicos para satisfacer las necesidades de carácter social y para crear la infraestructura que hace posible la capacidad productiva del sector privado. Se destinan a esta finalidad 405.000 millones de pesetas, que representan el 73,4 por ciento de la totalidad de gastos del Estado.

—La redistribución de las rentas para corregir las consecuencias del libre juego de la economía de mercado. Esta función la sirve el presupuesto no sólo con los impuestos que recauda, sino con el destino que da a los gastos públicos. En el de 1974 se destinan para ello 88.466 millones de pesetas, es decir, el 16 por ciento del total de gastos.

—La tercera función es la de continuar la expansión económica del país, necesaria para el mantenimiento del pleno empleo y añadió el Sr. Barrera que para ello el presupuesto respaldará todos los gastos previstos en el III Plan de Desarrollo e indicó que como novedad este año se introduce por primera vez una dotación presupuestaria de acción coyuntural de 10.000 millones de pesetas para la realización de inversiones públicas, que se pondrán en ejecución inmediatamente, si en cualquier momento del próximo año la demanda tendiera a debilitarse.

#### CONDICIONES ECONOMICAS

Analizó a continuación los condicionamientos económicos del presupuesto que han sido los de la necesidad de conciliar el objetivo de mantener la expansión económica dentro de una cierta estabilidad de precios, con el de satisfacer en lo posible las cuantiosas necesidades sociales de nuestro país, facilitar la infraestructura necesaria y promover una mayor redistribución de la renta.

Se refirió después al sentido social del presupuesto que atiende en el próximo año con una mayor intensidad a estas actividades de carácter básico, pues el 37 por ciento del mismo se destina a la dignificación del hombre, protagonista principal del desarrollo, tanto cultural como físicamente, así como a proporcionar una vivienda adecuada y a prestarle una seguridad social a la altura de nuestras exigencias.

Para educación y cultura se destinan más de 97.000 millones de pesetas, que suponen el 18 por ciento del total de presupuestos de gastos y de ellos corresponden al Ministerio de Educación y Ciencia, que ocupa el primer lugar, 81.000 millones de pesetas, con un porcentaje de incremento frente al presente año del 24 por ciento. Más de 72.000 millones

se destinan a pensiones de la seguridad social y servicios de beneficencia, siendo los aumentos más importantes los destinados a financiar los regímenes generales y especial de la seguridad social. La mayor dotación de los fondos nacionales y el incremento de las clases básicas. Para vivienda y bienestar comunitario se asignan 23.000 millones de pesetas, de las que más de la mitad se destinan a la construcción de 285.000 nuevas viviendas.

#### FINANCIACION DEL PRESUPUESTO

En cuanto a la financiación del presupuesto se espera alcanzar 484.000 millones de pesetas en la recaudación derivada de los impuestos, lo que supone un 81 por ciento del total de gastos estatales. De dicho total corresponden a los impuestos directos 173.000 millones de pesetas y a los indirectos 311.000 millones, lo que supone una relación entre ambos del 36 por ciento de los primeros y del 64 por ciento de los segundos, relación que no ha cesado de mejorar en los últimos años, de acuerdo con la imperiosa necesidad de una distribución más equitativa de la carga impositiva.

El Ministro puntualizó a éste respecto el esfuerzo de todos los servicios del Departamento en mejorar el sistema fiscal español, esperando que para 1974 los impuestos directos experimenten una tasa de crecimiento del 27 por ciento y los indirectos del 19 por ciento.

El concepto de mayor importancia cuantitativa lo constituyen los impuestos sobre el lujo, con más de 73.000 millones de pesetas, seguidos por el de tráfico de empresas con una cifra similar. La renta de aduanas asciende a 45.000 millones, una vez descontada la desgravación fiscal a la exportación, que se estima en 42.000 millones de pesetas, cifra dijo el Ministro que por sí sola pone de relieve el esfuerzo del Estado para potenciar nuestra exportaciones.

Para informar el proyecto de ley de los presupuestos generales del Estado para 1974 en las Cortes Españolas ha sido designada la siguiente ponencia: Don Gabriel Cisneros Laborda, don Martín Eyrles Valmaseda, don Alfredo Galera Paniagua, don Antonio Gómez Picazo y don Luis Peralta España.

#### LA RUEDA DE PRENSA

MADRID, 8 (Pyresa).—Espero poder presentar dentro de pocas semanas el criterio y el calendario con que vamos a hacer frente a la necesidad de una reforma del sistema fiscal, dijo el Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, durante la conferencia de Prensa que, con motivo de la presentación del proyecto de ley de los presupuestos generales del Estado, mantuvo esta noche con los directores de las agencias nacionales de Información, ante las cámaras de Televisión Española.

El señor Barrera afirmó que nadie está satisfecho con el actual sistema fiscal y que es necesaria una reforma que sirva no a la España pobre para la que se montó, sino a la España ambiciosa que se enfrenta con el año 2000.

Otro tema destacado que trató el señor Barrera de Irimo fue el de la modificación de las remuneraciones pasivas. A este respecto afirmó que el Gobierno tiene en estudio un proyecto de modificación de las remuneraciones pasivas y de la cuantía de ciertas pensiones, muy especialmente, las de viudedad. El presupuesto de 1974 contiene también —añadió— una medida que asume una línea que, sin duda, en estos años, adquirirá mayor desarrollo en relación con las dotaciones del Fondo Nacional de Asistencia Social, para las personas de edad elevada y que no perciben otro fondo de renta, por lo que es de justicia contemplarles como un grupo al que el Estado tiene la obligación de atender en su situación actual. El Ministro de Hacienda resaltó igualmente que es evidente en este presupuesto que el Estado va tomando una participación cada vez mayor en la financiación del régimen general y los especiales de la Seguridad Social. En este presupuesto —dijo— se asignan más de veintidós millones de pesetas de ayuda a la Seguridad Social.

El Ministro de Hacienda se refirió también a la preocupa-

## Esta semana, reunión de dos ponencias de Secciones del Consejo Nacional

MADRID, 8. (Pyresa). — Durante la presente semana han sido convocadas dos ponencias de otras tantas secciones del Consejo Nacional.

El próximo miércoles, día 10, se reunirá la ponencia constituida en el seno de la Sección Séptima («Medios de Comunicación Social»), que preside el Consejero Nacional, D. Emilio Romero Gómez. Esta ponencia tiene actualmente en estudio un programa de cinco puntos que forman parte del informe emitido por el Gobierno a la Alta Cámara.

El jueves, día 11, a las doce y media de la tarde, celebrará sesión la ponencia de la Sección Tercera («Política económica, social y sindical»), que preside el Consejero Nacional, D. Juan Sánchez Cortés. El temario de esta ponencia está integrado por once epígrafes relacionados con la reforma de la empresa, negociación y conflictividad laboral, distribución de la renta, reformas sociales en el mundo rural, etc.

## El Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Manuel Salvador Morales, Medalla de Plata al Mérito Sindical

MADRID, 8. (Pyresa). — El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García Ramal, ha concedido a D. Manuel Salvador Morales Rico, Secretario Nacional de la Delegación de Prensa y Radio del Movimiento, la medalla de plata al Mérito Sindical en atención a los servicios prestados por el Sr. Morales a la Organización.

Por eso mismo —afirmó el Ministro— el presupuesto va cada día acentuando más las líneas de esta necesidad y es importante destacar que en este año casi son cien mil millones de pesetas los que se han designado a la parte de la educación y que supone un 24 por ciento más de lo que el año pasado se gastó en la misma línea.

Creo —concluyó el señor Barrera de Irimo— que otro tanto podría decir de otras líneas de gasto, como son, las de los servicios sociales, la sanidad, la dotación a la vivienda y a la infraestructura urbana, que reciben cerca de veintidós mil millones de pesetas.

## El desarrollo ha de ser un instrumento corrector de desigualdades injustas

### Dijo el Ministro de Trabajo en un acto en la Casa Sindical de Santander

SANTANDER, 8. (Pyresa). — "El desarrollo no puede ser una técnica neutral, ajena a las situaciones de desigualdad que a menudo ha producido el mero crecimiento económico. Al fundamentarse en la justicia social, ha de ser, por el contrario, instrumento corrector de desigualdades injustas, una oportunidad de nivelación de bienes, de redistribución de posibilidades, de corrección de desequilibrios históricos, de progreso y de bienestar de todo el pueblo", ha dicho el Ministro de Trabajo, D. Licinio de la Fuente, en el discurso pronunciado en una asamblea celebrada, hoy en la Casa Sindical santanderina.

El Ministro llegó a Santander acompañado de los directores generales de Seguridad Social y de Promoción Social para presidir una serie de actos incluidos en un apretado programa que se desarrollará a lo largo de dos jornadas.

En primer lugar asistió a una recepción oficial en el Gobierno Civil, donde la primera autoridad provincial le dio la bienvenida y le presentó a diversas representaciones de la provincia. El señor De la Fuente tras anticipar el programa de su viaje dijo que venía a ampliar los conocimientos directos de los problemas, a entablar el diálogo necesario "porque todos los problemas tienen solución si su planteamiento es adecuado y se refuerza en un diálogo permanente entre la administración y administrados".

Desde la sede del Gobierno Civil el Ministro y acompañantes se trasladaron al edificio de la Sección de la Organización de Trabajadores Portuarios, donde el señor De la Fuente presidió la inauguración de un hogar para sus pensionistas. El Ministro, en un breve discurso, anunció la construcción de nuevos hogares y residencias para estos trabajadores portuarios, y destacó el paso decisivo que ha supuesto la ley de seguridad social del mar en la adecuación de las pensiones y las edades de jubilación en función de la dureza del trabajo de estos trabajadores.

#### ACTO EN LA CASA SINDICAL

Seguidamente, el Ministro y séquito se trasladaron a la Casa Sindical en donde el señor De la Fuente presidió una asamblea con asistencia de los consejos provinciales de trabajadores y empresarios, y del Instituto de Previsión y la Asamblea del Mutualismo Laboral santanderino.

Después de la intervención del Delegado Provincial de Sindicatos y de los presidentes de los respectivos consejos asistentes, el señor De la Fuente pronunció un discurso en el que después de aludir a los fines del desarrollo como cauce para la justicia social, se refirió a la atención que el Gobierno presta a todas y cada una de las provincias españolas.

"Todas las provincias españolas, como todos los sectores sociales —dijo— han de estar, igualmente, presentes en la actual programación de esperanzas y conquistas de realidades que es el desarrollo en que está empeñado nuestro pueblo".

La seguridad social —añadió el Ministro— que pagó en el año 1969 mil novecientos millones de pesetas, pagará más de 4.300 millones en el presente año en la provincia de Santander, lo que da idea del esfuerzo que está realizando. El régimen agrario, por ejemplo, satisizo al importante sector agropecuario santanderino en el año 1972 prestaciones por un total de 432 millones y este año serán unos 533, multiplicando casi por tres la cifra de hace cuatro años. En cuanto a las mutualidades laborales —siguió diciendo— las prestaciones de este año, 1.237 millones, también han supuesto doblar la cifra de 559 millones que se totalizó en 1969 y con un considerable aumento sobre los 1.083 millones de 1972. En conjunto, las prestaciones de todos los regímenes suponen más de 620 millones de exceso sobre las recaudaciones: 3.682 millones, frente a 4.342. Magnitudes que ofrecen una clara idea del sentido redistribuidor de la seguridad social.

El Ministro de Trabajo destacó también otras realizaciones de su Departamento entre las que figura uno de los tres centros de higiene y seguridad que actualmente funcionan en España y las prestaciones del Instituto Social de la Marina que durante el trienio han supuesto

323 millones de pesetas. El Instituto tiene en construcción una importante policlínica en Santander, que empezará a funcionar el próximo año, y en proyecto la construcción de la Casa del Mar.

#### INAUGURACION CENTRO DE HIGIENE

Por la tarde, el Ministro inauguró el Centro de Higiene y Seguridad del Trabajo, construido por las mutuas montañesas y en el que se ha instalado el gabinete técnico provincial, oficinas de minusválidos y el centro provincial de seguridad e higiene del Ministerio de Trabajo, así como el centro de rehabilitación de la Mutua.

Después de la bendición y visita a las instalaciones se celebró el acto de clausura de la primera asamblea regional de

higiene y seguridad del trabajo. Después se entregaron diplomas de los cursos celebrados y el Ministro impuso las medallas al mérito en el trabajo, en su categoría de plata, con ramos de roble, a los rectores de la Mutua, D. David García Nuevo, Presidente, y D. Julio Bartolomé Lanuza, Director Gerente.

El centro inaugurado, con capacidad funcional para realizar cincuenta mil reconocimientos al año, atenderá los servicios de seguridad, higiene industrial, medicina laboral y formación y constituye una unidad técnica de acción básica del plan nacional para la pequeña y mediana empresa. Es el cuarto de los de este tipo creados por el Ministerio de Trabajo. Los otros tres son los de Santiago, Barcelona y Málaga.

## Navidad sin turrone

### Un kilo hecho a conciencia, puede valer cualquier cosa

PALMA DE MALLORCA, 8. (Cifra). — En unas declaraciones al diario «Balears», D. Pablo Valls, exportador de almendra, afirma que el precio del turrón «en relación al año anterior puede subir hasta un sesenta por ciento o más. Los motivos de

este fuerte incremento, afirma el Sr. Valls, son debidos a que ha subido la almendra, la mano de obra, el azúcar, la miel... y añade: «Un kilo de turrón de verdad, hecho a conciencia, y como debe ser, puede valer cualquier cosa».

## CAZADORES

### SU HOTEL EN ALBACETE

## “LOS LLANOS”

### Teléfono: 22 37 50



# FIDECAYA

## EL AHORRO PREMIADO

... en toda España

Resultado del sorteo FIDECAYA celebrado ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid, don Alberto Ballarín Marcial.

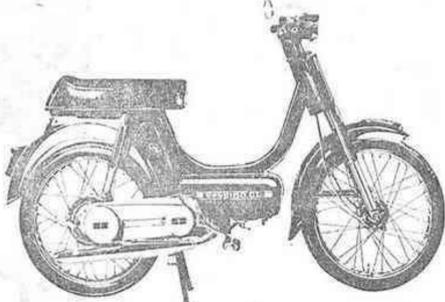
HAN DUPLICADO SU CAPITAL		DIA 30 SEPTIEMBRE 1973	
los siguientes números de todas las series		7477	
		2126	
HAN DUPLICADO SU CAPITAL		1.º 9247	6.º 8046
las fracciones		2.º 1792	7.º 1688
decimales cubiertas		3.º 5519	8.º 4921
de los siguientes números		4.º 2816	9.º 2214
		5.º 2537	10.º 4627

### Oficinas en toda España

#### En esta Zona:

CASTELLON	Amadeo I, 11	Tel. 21 66 98
SAN MATEO	Piza. de las Monjas, 1	
VALENCIA	Colón, 7	Tel. 21 47 13
SAGUNTO	Avda. Generalísimo, 16	
TERUEL	Tomás Nogué, 19	Tel. 60 11 16
TARRAGONA	Piza. Jacinto Verdagué, 7	Tel. 20 23 50
MORA DE EBRO	Doctor Peris, 3	
REUS	Arrabal Folgueras, 33	Tel. 31 35 77
TORTOSA	Avda. Generalísimo, 83	Tel. 44 17 53
VALLS	Tomás Cayllé, 12	Tel. 60 00 89
BARCELONA	Córcega, 302-304	Tel. 217 73 54
MADRID	Alica 14, 79	Tel. 2250689

CONSULTE AL DELEGADO FIDECAYA DE SU LOCALIDAD



## aceite FANTASTIC

Se complace en comunicar a todos sus clientes consumidores el número que ha resultado premiado en el Sorteo de un velomotor.

SERIE Z - 166.903

¡¡¡ atención a los próximos premios de aceite FANTASTIC

GALERIAS DEL PANTALON  
Enmedio, 35  
Próxima Inauguración

# INFORMACION NACIONAL

## No desaparecerán las empresas radiofónicas de carácter privado

### En turismo hay que mantener la cantidad elevando la calidad

### Rueda de prensa sobre la reorganización del Ministerio de Información y Turismo

MADRID, 8 (Pyresa).— Esta noche se ha celebrado, en el Ministerio de Información y Turismo, una conferencia de prensa cuyo objeto era explicar la reestructuración de dicho Departamento que fue aprobada por el último Consejo de Ministros, y cuya normativa legal correspondiente aparecerá próximamente en el Boletín Oficial del Estado. Asistieron a la conferencia de prensa el Secretario General Técnico de Información y Turismo, don Juan Alfaro, Director General de Radio y Televisión, Manuel Blanco Tobío, Director de Ordenación del Turismo, don Javier Calvajal.

En primer lugar, el Sr. Blanco Tobío, moderador de la reunión —rechazó expresamente el título de "presidente"—, anunció que esta conferencia era el comienzo de las que se celebrarán con cierta periodicidad en respuesta a la demanda de las circunstancias, y cuyo título genérico podría ser el de "El Gobierno informa".

A continuación, el Sr. Alfaro señaló que en la reorganización del Ministerio se ha seguido un criterio absolutamente restrictivo, en el sentido de no dejarse llevar por el espíritu de expansión administrativa, y de hacer pocos cambios en las denominaciones, e hizo una exposición de las reformas concretas que van a acometerse, y que en síntesis son las siguientes:

—Un gabinete técnico que auxiliará a cada dirección general y contribuirá a la coordinación de los diversos centros directivos, así como una adecuación de la Secretaría General Técnica a lo dispuesto en la ley de régimen jurídico de la administración.

—DIRECCION GENERAL DE PRENSA: se crea una Subdirección General de Prensa Exterior, encargada de las relaciones con los corresponsales extranjeros, prensa extranjera en España, etcétera.

—DIRECCION GENERAL DE CULTURA POPULAR: se dedicará una Subdirección a la Política y ordenación editorial.

—DIRECCION GENERAL DE RADIO Y TELEVISION: El organismo RTVE se configura como un servicio público centralizado.

—DIRECCION GENERAL DE ORDENACION DEL TURISMO: Dado que nuestro país es ya potencia turística de primer orden, es aconsejable adecuar los servicios administrativos correspondientes a esa realidad, transformando la "Promoción" del turismo en la "Ordenación" del mismo.

#### RADIO Y TELEVISION

Según las declaraciones del Sr. Orbe Cano, RTVE es una entidad estatal autónoma, y más concretamente, un servicio público centralizado. Sus órganos de gobierno serán un consejo rector y un director general, este último es el mismo que el Director General de Radio y Televisión. En cuanto al consejo rector, está presidido por el Ministro de Información y Turismo y sus miembros son el Subsecretario del Departamento, Secretario General Técnico, directores generales de Radio y Televisión, Prensa, Cultura Popular y Espectáculos, y un Secretario nombrado por el Presidente.

Hasta ahora —aclaró el Sr. Orbe Cano— RTVE venía funcionando muchas veces por vía de hecho, pero no existían las normas jurídicas adecuadas. Anunció también que se alterará la estructura laboral de los medios que integran este organismo, hasta ahora sólo existían en la administración que prestaban servicio en los mismo y personal laboral, pero a partir de ahora habrá cuatro situaciones diferentes: nivel directivo, de libre designación, funcionarios de la administración que presten servicios en estos medios, funcionarios del propio servicio, y personal laboral, este último con las correspondientes ordenanzas laborales y reglamentos de trabajo. En todo momento se tenderá a garantizar la seguridad en el puesto de las personas que trabajan en Radio Nacional y Televisión.

También se creará una asesoría jurídica que responderá al problema del derecho de réplica en televisión —el Sr. Orbe Cano hizo esta precisión a preguntas

de un informador— y a otros muchos problemas jurídicos actualmente planteados. Por otra parte, afirmó que no van a desaparecer las empresas radiofónicas de carácter privado, y dijo también que la nueva configuración que se da al servicio RTVE es muy similar al de la ORTF francesa.

#### TURISMO

Respecto al tema del turismo, el Sr. Carvajal dijo que, tras haberse cubierto las etapas de la captación y la expansión del turismo, falta la de "ordenación y planeamiento", del mismo que persigue la elevación de la calidad del turismo y la expansión del turismo interior. No se puede contraponer cantidad y cali-

dad —añadió: lo que hay que hacer es mantener la cantidad elevando la calidad, y para conseguir esto último es necesario ordenar las zonas que aún están libres— en evitación de algunos deterioros como los que se han producido, —remodelar zonas deterioradas, y planeamiento que deben acompañar al turismo. Entre estos últimos— precisó a preguntas de los informadores— las líneas generales del departamento no prevén la autorización del juego.

Respecto al tema de "tours operators", el Sr. Carvajal dijo que creía que la administración está en condiciones de forzar las cosas para que dichas organizaciones, sin detrimento de sus beneficios, traigan a nuestro país los turistas que nos interesan.

## PREDOMINIO DE BUEN TIEMPO

MADRID, 8. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas persistentes en el interior de Galicia, Cantábrico y comarcas del Duero, Extremadura y Caceres del Ebro. El ciclo ha estado despejado y las temperaturas han sido más altas, con máximas de 30 grados en Sevilla; 29 en Badajoz, Córdoba y Jerez de la Frontera, y 28 en Jaén, Cádiz y Almería, como valores más destacables. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Soria, con 2 grados.

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una orrasca al Oeste de Lisboa y un anticiclón sobre la Península, donde soplarán vientos del Sureste, templados. Con esta situación deberá estar el cielo nublado en el área del Golfo de Cádiz y comarcas occidentales de Andalucía y meridionales de Extremadura. En el resto de España continuará el tiempo despejado, con nieblas persistentes en el Cantábrico y cuenca del Ebro, y de más rápida disipación en Galicia, Duero, Cataluña y Levante. Las temperaturas continuarán altas.

## El proyecto de Corta de la Cartuja, importantísimo para el futuro de Sevilla

### Una reunión presidida por el Ministro de la Vivienda

SEVILLA, 8 (Pyresa).— El Ministro de la Vivienda, D. José Utrera Molina, que llegó ayer a Sevilla en unión de su esposa, ha iniciado hoy una apremiada jornada de trabajo que comenzó a las diez horas, con la salida en helicóptero, desde el aeropuerto de San Pablo, hacia la localidad de Casariche, donde hizo entrega de 75 viviendas para continuar a La Roda de Andalucía, donde entregó igual número de alojamientos.

Acompañan al Ministro los Directores Generales de la Vivienda, D. Fernando Dancusa, de Urbanismo, D. Emilio Larrodéra y de Arquitectura, D. Rafael de Andrada, así como el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación Provincial y otras autoridades sevillanas.

A su regreso el Sr. Utrera Molina y acompañantes sobrevolaron los siguientes polígonos urbanos: en Morón de la Frontera, el denominado «El Rancho», donde han sido terminadas las obras de urbanización y hay concedido un cupo de 352, de construcción directa, del Instituto Nacional de la Vivienda; en «El Arenal», el denominado «Vereda de Osuna», donde está terminada la urbanización que tiene un cupo de 346 viviendas; de construcción directa, y en Coria del Río, el polígono denominado de «Rio Pudio» con urbanización terminada y donde se están construyendo 90 viviendas a través de la Obra Sindical del Hogar, teniendo concedido asimismo, otro cupo más de 418.

Posteriormente, el Ministro y su séquito sobrevolaron la «Corta de la Cartuja», en el término municipal de Sevilla, para aterrizar, finalmente, en el aeropuerto sevillano de San Pablo y marchar desde allí a la Delegación Provincial de la Vivienda, donde recibió a varias comisiones.

#### IMPORTANTE REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL

A media tarde, el Ministro acudió al Gobierno Civil, donde presidió una sesión extraordinaria del pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y la Comisión de Planeamiento y coordinación del plan general de la comarca de Sevilla.

Inició la sesión el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Victor Hellín Sol, que resumió los puntos esenciales de la reunión: la redacción del «esquema director del plan comarcal y el proyecto de Corta de la Cartuja, haciendo entrega al Ministro de los trabajos realizados.

Seguidamente, el director de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir hizo un resumen de los trabajos efectuados en el proyecto Corta de la Cartuja realizados por ingenieros sevillanos y referendados por laboratorios hidráulicos extranjeros y consistentes, de manera fundamental, en la defensa de Sevilla contra posibles inundaciones del Guadalquivir, permitiendo, con la desviación del presente cauce del río, incorporar nuevo suelo urbano a Sevilla para posibilitar nuevas construcciones, mejoras de enlaces ferroviarios y accesos por carretera. Para la financiación del proyecto se han estudiado fórmulas de contribución por parte de los ministerios de Obras Públicas y Vivienda.

#### PALABRAS DEL MINISTRO

El Sr. Utrera Molina hizo un detenido estudio de los principales problemas sevillanos en relación con su Ministerio, expresando que Sevilla tiene unas exigencias que la administración central ha de acoger, porque la administración no puede ser neutral sino que tiene que tomar partido, subordinadas al servicio de la comunidad. Dijo el Ministro que en un mundo materializado por la actitud del capitalismo y del propio marxismo, que mantiene unos valores incompatibles con la dignidad cristiana de la civilización occidental, hay que servir a estos principios de defensa de la sociedad y establecer los medios precisos para lograr una convivencia más fértil y más integrada, y que la administración tiene, en suma, la obligación de enriquecer su función contando con el pueblo, con la organización representativa de las corporaciones, obediente a un mandato institucional.

La administración tiene —dijo— la obligación de recoger el latido del pueblo a través de sus vertientes representativas y dar testimonio de confianza para que verdaderamente España pueda tener, de cara al futuro, un ambicioso y digno horizonte. El Ministro de la Vivienda se

refirió, de forma muy concreta, el tema del urbanismo en Sevilla, indicado que había que prever el futuro y pensar en la Sevilla del año 2.000; e indicó que tenía que pronunciarse en la realización del proyecto Corta

de la Cartuja, que el Ministerio de Obras Públicas consideraba fundamental para Sevilla, en el que intervendrían el Ministerio de la Vivienda de forma decisiva, para evitar la especulación del suelo, actuando no en benefi-

cio absoluto de la comunidad. Indicó que si después de los pronunciamientos de las autoridades y de las corporaciones, se estima la necesidad de la realización del proyecto, el se comprometía a trabajar desde ahora mismo y gestionar los trámites necesarios para que se inicien las expropiaciones, que quedarán finalizadas antes del próximo mes de marzo.

Asimismo, el Ministro se refirió al problema de la vivienda y a la necesidad de que la iniciativa privada contribuya con su esfuerzo a su solución, manifestando finalmente que, dada la urgencia de este problema, se construirán en Sevilla mil viviendas de modo inmediato y 600 mas en corto plazo. Anunció, asimismo, construcciones de nuevas viviendas en Santiponce y otros pueblos sevillanos.

Posteriormente, el Ministro acudió al Ayuntamiento donde el Alcalde presentó al Sr. Utrera Molina la exposición de planos y estudios de ordenación de la Corta de la Cartuja, así como de otros proyectos urbanos locales.

En presencia del Ministro, se procedió a la firma de las actas del convenio de cesión de viales y zonas verdes de los grupos de viviendas construidos por el Instituto Nacional de la Vivienda.

Por la noche, el Ministro, recorrió a pie la calle de Sierpes, e inauguró las iluminaciones artísticas especiales, realizadas por técnicos de su Ministerio, en la fachada del hospital de las Cinco Llagas, las murallas romanas de La Macarena, iglesias de la Macarena y de San Luis, palacio de San Telmo y las plazas de América y de España en el parque de María Luisa.

Por último, el Ministro y su esposa acudieron a una cena que en su honor ofreció el Ayuntamiento hispalense.

## JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD CASTELLON DE LA PLANA

### Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina

El día 8 de los corrientes, ha comenzado en la Capital y Provincia, la 1.ª Fase de la Campaña de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina.

Esta campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los cinco años.

Esperamos que los padres demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

#### NINOS A VACUNAR

#### CON VACUNA SABIN (ANTIPOLIOMIELITICA)

PRIMOVACUNACION: Niños mayores de 3 meses y menores de 3 años que con anterioridad no hayan recibido dos dosis. La primera dosis será de vacuna Sabin monovalente, y la segunda, trivalente con un intervalo de unos 35 días.

DOSIS DE RECUERDO: A todos los niños menores de 5 años que en Campañas anteriores al año 1973, hubiesen recibido las dos dosis correspondientes a primovacunaciones, se les administrará una dosis de vacuna Sabin monovalente.

4ª DOSIS DE VACUNA SABIN (TRIVALENTE): Se administrará esta 4ª dosis a los niños ya vacunados que en el presente curso escolar ingresen en las escuelas (6-7 años de edad).

CON VACUNA TRIPLE (DIFTERIA, TOS FERINA Y TETANOS) PRIMOVACUNACION: Dos dosis con intervalo de unos 35 días, a todos los niños mayores de 3 meses y menores de 3 años que, con anterioridad, no hubiesen recibido las dos dosis.

DOSIS DE RECUERDO: Una dosis a los niños mayores de 1 año y menores de 3 años que en Campañas anteriores al año 1973 hubieran recibido las dos dosis de primovacunación, pero no la de recuerdo.

#### PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana, en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la Calle Ciscar).

Día 9, 10, 11 y 13.

Horas: de las 10 a las 13.

**GALERIAS DEL PANTALON**  
Enmedio, 35  
Próxima inauguración

Para Frio-Frio, una fría elección: **Kelvinator FRIOOOO COMERCIAL**

ARMARIOS FRIGORIFICOS CAMARAS WALK-IN VITRINAS EXPOSITORAS

antes de invertir **INFORMESE** en los Centros de Asesoramiento de **FRIO COMERCIAL E INDUSTRIAL**

**Kelvinator**

C.A.R.S.A. CASTELLON  
Aparici y Guijarro, 10  
Telf.: 22 73 95

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA CUANTA INFORMACION NECESITE SOBRE LOS APARATOS KELVINATOR

ESPECIALMENTE SOBRE: NOMBRE DIRECCION

EXCURSIONES EN AUTOCAR Y AVION

# Melia

salidas desde VALENCIA

«PUENTE» DEL PILAR	DIAS	PRECIO
— SALIDA 12 OCTUBRE ANDORRA/ POBLET ... ..	3	2.200
<b>AVION</b>		
PALMA MALLORCA ... ..	8 y 15	3.225
CANARIAS ... ..	8 y 15	7.000
PARIS ... ..	7	10.260
LONDRES ... ..	7	11.125
MIAMI ... ..	7 y 14	19.950
MIAMI-MEXICO ... ..	14	35.450
NEW YORK ... ..	7 y 14	13.900
1.ª VUELTA AL MUNDO (13 OCTUBRE) ... ..	22	87.900
<b>FIN DE AÑO</b>		
LOS ANGELES—HOLLYWOOD—SAN FRANCISCO ... ..	9	22.500
SALIDA 27 DICIEMBRE. REGRESO 4 ENERO ... ..		

INFORMES E INSCRIPCIONES:

EN VALENCIA: PAZ, 41.—TEL. 22-33-90

EN ALICANTE: EXPLANADA DE ESPAÑA, 5

**Viajes Melia**

GRUPO A.—TITULO, 8 NAVARRA, 48.— TEL. 21-61-21 CASTELLON

EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 70 OFICINAS EN ESPAÑA

# Se libran fuertes combates en Oriente Medio

## MUEBLES TARRAGONA

### PRECISA URGENTE

**MONTADORES DE MUEBLES ESPECIALIZADOS**

**AUXILIARES ADMINISTRATIVOS**

**EXCELENTES CONDICIONES, EN EMPRESA EN FUERTE EXPANSION**

Presentarse en Muebles TARRAGONA

Trinidad, 132  
CASTELLON

Ref. Of. Coloc. 2.556

## Círculo de Cazadores "SAN HUBERTO" CASTELLON

Se pone en conocimiento de aquellos socios, que están interesados, en la creación de cotos de caza, que el miércoles día 10 se celebrará en los locales de la cámara de Comercio, -Avenida del Rey Don Jaime- un coloquio con el fin de estudiar las posibilidades para la creación de los mismos.

Hora 8 tarde.

## MAESTROS CON O SIN TITULO SE PRECISAN PARA DEPARTAMENTO CULTURAL

### CARACTERISTICAS:

Hombres o mujeres con gran fe en su valía y espíritu optimista que les capacite para conseguir el dominio público.

### FORMACION:

Se dirigirá por nuestra parte la introducción. Incorporación inmediata.

### REMUNERACION:

Del orden de las 250.000 pesetas anuales más incentivos. Al margen de los ascensos a cargo de dirección.

Si reúne estas condiciones, preséntese hoy de 11 a 2 y de 5 a 8 en Hotel Mindoro. Preguntar Sr. MARIN. (Ref. Of. Colocación número 2.050).

## CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA DE CASTELLON

Con carácter extraordinario, se concede una prórroga de matrícula hasta el 15 de octubre

### ESPECIALIDADES:

SERVICIOS:	* Camareros
	* Barmans
	* Maitre Hotel
	Etc.
COCINA:	* Cocineros
	* Reposteros
	Etc.
ADMINISTRACION:	* Administración de Hotel
	* Recepcionistas
	Etc.
REGIDURIA DE PISOS:	* Subgobernantas
	* Regidora de pisos

JOVEN, APROVECHA ESTA OPORTUNIDAD EN:

BRILLANTE PORVENIR A TU ALCANCE  
COLOCACION INMEDIATA, SEGURA Y BIEN REMUNERADA

INFORMATE EN LAS OFICINAS DEL CENTRO:

Teléfonos: 22 56 00 y 22 56 04. Kilómetro 1 de la carretera del Grao de Castellón a Benicasim o en cualquier DELEGACION DE SINDICATOS

### Viene de la primera

nes de combate a punto de ser utilizados.

Un portavoz israelí ha anunciado que tropas de su Ejército han capturado a un grupo de cincuenta soldados egipcios, que se habían infiltrado en el territorio de Israel en los primeros momentos de la guerra.

Las fuerzas del Ejército de Tierra en el norte, las cuales recibieron importantes refuerzos de artillería y de tanques durante la noche, han pasado esta mañana a la ofensiva, lanzando un ataque contra una concentración de tanques sirios. Duros combates se están desarrollando en estos momentos en aquel sector.

Hasta el momento, los cazas israelíes no han avistado a ningún avión sirio de combate.

### LIBIA, AYUDA FINANCIERA

BEIRUT, 8 (Efe).— El Presidente de Libia, Coronel Muamar Gadafi, anunció anoche que proporcionará ayuda financiera a Egipto y Siria para fortalecer el esfuerzo bélico de estas naciones en la nueva contienda de Oriente Medio.

### LUCHA HASTA LA LIBERACION

EL CAIRO, 8 (Efe).— Egipto no accederá a un nuevo alto el fuego en Oriente Medio hasta la liberación total de todos los territorios ocupados por Israel en la guerra de 1967, dice hoy el director de un influyente periódico de El Cairo.

Ihsan Abdel Kaddous, a quien se considera amigo personal del Presidente Anwar El Sadat, dice que Egipto está preparado para continuar el enfrentamiento armado no solamente durante días, sino durante semanas, meses o años.

### ISRAEL, DISPUESTO AL CONTRAAATAQUE

TEL AVIV, 8 (Efe).— "La acción de contención ha concluido", ha declarado el Cuartel General israelí a sus tropas en los dos frentes de lucha. "Nuestras fuerzas están rechazando al enemigo", añade el comunicado militar israelí.

### AYUDA TOTAL DE IRAQ

BAGDAD, 8 (Efe).— Las fuerzas iraquíes han sido colocadas "bajo control directo" del mando militar conjunto sirio-egipcio.

### La misión española en la toma de posesión de Perú

MADRID, 8 (Pyresa).— A primera hora de la madrugada de hoy salió hacia Buenos Aires la delegación española que asistirá, el próximo día 12, a la toma de posesión de la presidencia argentina por parte del teniente general Juan Domingo Perón.

La misión española está presidida por el Ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos. Igualmente forman parte de la delegación el embajador español en la Argentina, señor García de Yllera; el doctor Flórez Tascón y don Ramón Pita da Veiga, Director General de Asuntos Sociales del Ministerio de Relaciones Sindicales.

cio, según se ha anunciado hoy oficialmente en esta ciudad.

### ACTIVIDAD AEREA ISRAELI

TEL AVIV, 8 (Efe).— «Durante toda la noche las fuerzas aéreas israelíes han operado contra los puentes egipcios tendidos a través del canal de Suez, incluso durante esta mañana», ha revelado el portavoz militar israelí Haim Herzog.

El comunicado militar de Tel Aviv afirma que los doce puentes construidos por los egipcios en el canal han sido destruidos.

El portavoz añadió que es muy difícil la situación de los egipcios que están en permanente peligro en la orilla del canal con la espada contra el canal.

Otro comunicado afirma que las tropas israelíes encargadas de localizar y limpiar el territorio del Sinaí de las unidades de comandos egipcios infiltrados en el primer día de lucha han puesto fuera de combate una unidad de cincuenta hombres y han dado muerte a algunos de sus miembros y han capturado a otros cerca de Abu Rodeis, al Sur del Canal.

### COMUNICADO DE EL CAIRO

EL CAIRO, 8 (Efe).— El comunicado número catorce de los publicados hasta ahora por El Cairo no especifica cuantos kilómetros han penetrado las fuerzas egipcias por la parte oriental del Canal de Suez, omisión que quizá obedezca a razones militares.

Lo que sí especifica es que los egipcios se han apoderado de todo el sector situado al Sur de Puerto Fuad, cerca de la desembocadura del canal en el Mar Mediterráneo, zona considerada por Israel como punto especialmente fuerte.

Afirma asimismo que la fuerza aérea egipcia ha llevado a cabo ataques concentrados contra los puestos de mando israelíes, contra baterías de misiles y contra estaciones de radar en el interior de la península del Sinaí.

Informa también que la aviación egipcia ha bombardeado los aeropuertos de El Mallis y de Bir Tamada, pequeñas localidades que no aparecen en los mapas ordinarios. En el aeropuerto de Tamada destruyeron en el suelo varios helicópteros israelíes, mientras que en las localidades denominadas Baluda, Samara y Jadi silenciaron varias baterías de misiles y en las de Um Kashim y Um Merjam destruyeron los puestos de mando.

Estos aviones, al regreso de sus misiones, fueron interceptados por la Aviación israelí, lo que dió lugar a un enconado combate aéreo en el que fue derribado un avión «Phantom» israelí. El comunicado no detalla las posibles pérdidas egipcias.

El mismo comunicado dice que la ribera oriental del canal de Suez se encuentra totalmente en poder de las fuerzas egipcias y añade que las fuerzas egipcias continúan llegando al Sinaí por los puentes construidos a través del canal. La acción artillera desbarató completamente el contraataque enemigo durante la noche y fueron destruidos veinte carros de combate enemigos y se infligieron graves bajas y pérdidas de equipo.

### EL-KANTARA, OCUPADA POR LOS EGIPCOS

ARGEL, 8 (Efe).— El mando general de las fuerzas armadas egipcias ha publicado esta noche el comunicado número 16. El texto es el siguiente:

«La bandera egipcia flota sobre la ciudad de El-Kantara después de que nuestras fuerzas la hubieran liberado».

La operación de liberación de esa ciudad era importante dado el hecho de que las fuerzas egipcias debían tener en cuenta a la vez dos consideraciones: el aniquilamiento de las fuerzas enemigas en esa ciudad y la preservación de las vidas de los ciudadanos egipcios que quedaron en la misma, sufriendo todas las calamidades de la ocupación.

Para conseguir ese objetivo, la ciudad ha tenido que ser atacada tanto por el interior como por el exterior, antes de que se diera el asalto desde las alturas. Los combates se han desarrollado con las fuerzas del enemigo en las calles y edificios de la ciudad hasta el desfondamiento y rendición de las fuerzas enemigas.

### LOS CAMPOS DE BATALLA

BEIRUT, 8 (Efe).— Israel está luchando en dos frentes contra Siria y Egipto. Ambas naciones árabes, junto a Jordania, perdieron territorios que cayeron en poder de Israel en la guerra de los seis días en junio de 1967. Las tropas jordanas no han entrado aun en el conflicto, si bien se han registrado algunos incidentes aéreos. Los campos de batalla son los siguientes:

Centros principales de lucha en dos amplios frentes, uno al suroeste de Israel y el otro al noroeste. Los egipcios y los israelíes luchan en la península del Sinaí, a lo largo del canal de Suez. Los israelíes y los sirios

luchan por el control de los altos del Golán.

### PORT SAID, BOMBARDEADO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 8 (Efe-Upi).— Egipto ha informado a la Asamblea General de las Naciones Unidas que Port Said ha sido bombardeado por aviones israelíes.

### SE RACIONA LA GASOLINA EN EGIPTO

EL CAIRO, 8 (Efe-Upi).— El Gobierno egipcio ha racionado hoy la gasolina y el hierro y el cemento lo está enviando a las fuerzas armadas que luchan contra los israelíes en el desierto del Sinaí.

Todos los colegios de primera enseñanza y escuelas preparatorias han sido cerrados y sus locales destinados a los servicios públicos de urgencia.

El racionamiento de la gasolina se produjo casi inmediatamente. El suministro a los taxis se limitó a 20 litros diarios. Como consecuencia de ello se advierte en las calles de El Cairo menos taxis de lo habitual.

Según informa el comunicado que es el más amplia facilitado por Egipto, hasta la fecha, informa también de un combate naval en el que fue hundido un barco israelí y el resto se dió a la fuga.

Un comunicado sirio dice que las fuerzas sirias han capturado «la mayor parte del sector central» que perdieron durante la guerra de junio de 1967.

### NUEVOS EXITOS MILITARES ARABES

BEIRUT 8 (Efe-Reuter).— Egipto y Siria han anunciado hoy nuevos éxitos militares en el tercer día de guerra en el Oriente Medio, mientras Irak ha prometido poner sus fuerzas armadas a disposición de ambos países en su lucha contra Israel.

En Damasco un portavoz militar ha anunciado que las fuerzas sirias están avanzando todavía en los montes de Goldán a pesar de que los israelíes habían anunciado que habían lanzado una contraofensiva.

La acción bélica continúa centrada en el aire. Reactores de las fuerzas aéreas sirias y de la defensa anti-aérea han interceptado ataques aéreos israelíes contra aeropuertos de todo el país.

Tres aviones Mirage de las fuerzas aéreas de Israel sobrevolaron un punto determinado protegiendo a un helicóptero que dió la impresión de que estaba recogiendo heridos.

Entretanto Irak, que también ha sido criticado por su inactividad por la prensa de Kuwait, ha anunciado hoy que está poniendo sus tropas a disposición directa del mando egipcio sirio.

El comunicado oficial facilitado por Bagdad no indica en que forma las tropas, que se cree son superiores a 100.000 hombres, serían utilizadas. Se informó que la aviación iraquí ha entrado ya en acción en el frente del Sinaí y en el frente sirio.

### UTILIZARON BOMBAS «NAPALM»

NACIONES UNIDAS, 8 (Efe).— Las fuerzas de paz de las Naciones Unidas en Oriente Medio (UNTSO) informaron hoy que aviones israelíes habían lanzado el domingo por la mañana por lo menos tres ataques aéreos con bombas incendiarias de «Napalm» sobre el sector de combate sirio israelí.

Por otra parte, la «UNTSO» confirmó también fuerte lucha y numerosos ataques aéreos israelíes tanto en la zona de combate del Canal de Suez como en las Alturas del Golán, donde afirmaron que las fuerzas israelíes habían vuelto a ocupar numerosas posiciones cercanas a los puestos de observación de la ONU.

### OTRO COMUNICADO EGIPCIO

ARGEL, 8 (Efe).— El mando general de las fuerzas armadas egipcias ha publicado a las 20:30 hora local, el siguiente comunicado:

«Nuestras fuerzas armadas continúan avanzando en el interior del Sinaí y ejecutando con éxito su misión de combate. Ha habido varios choques a lo largo de la jornada de hoy entre nuestras fuerzas y las del enemigo, nuestras fuerzas han podido rechazar y anular a las fuerzas enemigas obligándolas a retirarse con grandes pérdidas en hombres y material.

«Una escuadrilla enemiga intentó atacar nuestras posiciones de defensa anti-aérea en el sector norte. Se ha rechazado el ataque mientras se producía un encuentro aéreo entre nuestros cazas y la formación enemiga, desarrollándose un combate sobre la ciudad de Port Said».

«He aquí el resultado de los combates de hoy: —24 aviones (Phantom y Skyhawk) han sido derribados así como algunos helicópteros. Varios pilotos han sido hechos prisioneros.

—36 carros enemigos han sido destruidos así como cierto número de vehículos blindados.

—45 soldados enemigos han sido hechos prisioneros. El enemigo ha sufrido, además, grandes pérdidas en vidas humanas. Las pérdidas de nuestras fuerzas:

10 aviones. Algunas pérdidas en hombres y material se han registrado igualmente».

### MENTIS EGIPCIO

EL CAIRO, 8 (Efe-Reuter).— Fuentes informativas egipcias dignas de crédito han desmentido hoy las noticias israelíes informando que comandos egipcios están combatiendo en Shar el Sheikh, en el extremo sur de la península de Sinaí.

«Estas noticias son totalmente falsas», dicen las fuentes informativas.

Las mismas fuentes informativas dicen, sin embargo, que Egipto tiene comandos en algunas zonas del Sinaí detrás de las líneas israelíes.

### BOMBARDEO DE LOS POZOS PETROLIFEROS DEL SINAI

EL CAIRO, 8 (Efe).— El mando general de las fuerzas egipcias anuncia que las fuerzas propias han bombardeado los pozos de petróleo del litoral de la península para privar al enemigo del petróleo del Sinaí.

### OFENSIVA ISRAELI

TEL AVIV, 8 (Efe).— Las tropas israelíes están haciendo retroceder esta noche a las fuerzas egipcias y sirias mientras se libran intensos combates en los que intervienen fuerzas aéreas y del ejército de tierra, informan fuentes oficiales de esta capital.

La impresión que dan los comunicados oficiales, las informaciones de prensa y radio es de que el país ha recuperado su equilibrio militar después de haber sido víctima de un ataque por sorpresa en los dos frentes por los que se produjo la invasión árabe hace dos días.

# terrabe

Representante: Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22 47 56



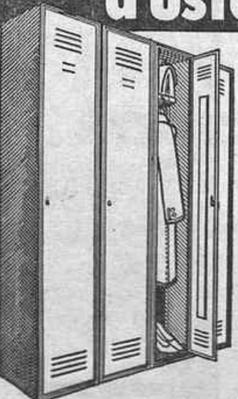
PRIMERA CADENA	SEGUNDA CADENA
13'45 Carta de ajuste. Concertino para violín y orquesta. Miguel A. Tallante.	21'00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.
14'00 AVANCE INFORMATIVO	21'35 TENIS. Trofeo Conde de Godó. Resumen.
14'05 PRIMERA EDICION. Información general.	21'45 EL CINE. CICLO HENRY FONDA. —Daisy Kenyon, 1947.
15'00 NOTICIAS. España y Extranjero.	23'35 TIEMPO PARA CREER. Charla religiosa.
15'35 LAS SIETE Y MEDIA MUSICAL. Concurso Musical	23'45 Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.
16'00 EL MILLONARIO. «La historia de Martha Crockett»	00'10 Oración, Despedida y Cierre.
16'30 Despedida y Cierre.	
17'45 Carta de ajuste. Castillos de España. Andrés Segovia	
18'00 Apertura y presentación.	
18'01 AVANCE INFORMATIVO.	
18'05 LA CASA DEL RELOJ «Otonio» (II).	
18'25 CON VOSOTROS: —Libro: «Mamá Mallard—Topolino» —El pájaro loco: «El cuervo loco».	
—Jackson five: «Toca el bongo, muchacho».	
19'30 LOS CHRIPITIFLAUTICOS	
19'40 BUENAS TARDES. Revista de espectáculos.	
20'30 NOVELA. Cap. II. «Una carta».	
	20'00 Carta de ajuste. Horowitz interpreta a Scarlatti.
	20'25 Presentación y avances.
	20'30 POLIDEPORTIVO. Actualidad deportiva.
	21'30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.
	22'00 BIOGRAFIA. «Jiménez Díaz»
	23'00 ENCUENTRO CON LA MUSICA. «Eugene Onegin».
	24'00 ULTIMA IMAGEN.
	NOTA: Posible retransmisión de una novellada en la Primera Cadena.

### ELECTRODOMESTICOS

# Electrocris, S.L.

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

## Evite problemas a sus empleados y a usted mismo.



Armarios para fábricas, oficinas, colegios, clubs deportivos, etc...

entrega inmediata

armarios roperos

# KIMER

DE VENTA EN:

# Pallardó S.A.

Alcázar de Toledo, 15 Telf. 22 28 95 - Castellón

Panorama de la actualidad internacional

A causa del conflicto en Oriente Medio

# Inquietud en U.S.A. y Gran Bretaña por los suministros de petróleo SE PREVEN DIFICULTADES PARA ESTE INVIERNO

NUEVA YORK, 8 (Del correspondiente de PYRESA, FELIX ORTEGA).—La Bolsa de Nueva York ha subido hoy en su primera reacción ante la guerra de Oriente Medio. Pero nadie espera que el conflicto sea económicamente beneficioso a la larga para los Estados Unidos. So-

bre todo porque hay conciencia de que a menos que se produzca una victoria límite árabe, si las tropas vuelven a ocupar los mismos lugares que tras el conflicto de 1967, los Estados Unidos van a pasar un invierno frío con la calefacción a medio rendimiento en ahorro energético.

Porque las amenazas de hace varias semanas de Nixon de boicotear el grupo de Oriente Medio no se las ha creído nadie. El problema, ante el consumo creciente, no es encontrar mercado para el petróleo, sino encontrar petróleo para el mercado.

En un prólogo de mal presagio, Iraq ha nacionalizado los intereses de las compañías Esso y Mobil en su territorio en el segundo día de guerra. La acción, considerada como una toma de conciencia árabe ante el arma que el petróleo en sus manos representa, ha sido acogida aquí con epítetos insultantes para el régimen de Bagdad, calificado de «histórico» y «mal visto incluso por sus vecinos árabes». Pero el problema no es la acción aislada de Bagdad. El problema es que la guerra ha estallado en el peor momento para los intereses energéticos estadounidenses, cuando los países productores de petróleo atacan en tres frentes: Político, de producción y de precios, en tres posiciones protagonizadas, respectivamente, por Feisal de Arabia, Dadafi de Libia y la organización de países productores de petróleo.

Hace una década las amenazas de Nixon, que recordó lo que le pasó al Primer Ministro iraní Mossadeq, cuando quiso amenazar a Occidente, o el programa de Washington para desarrollar fuentes alternativas de energía, hubieran hecho bajar el precio del crudo. Hoy simplemente han causado incredulidad a los árabes que están ingresando en estos momentos en concepto de oro negro las cifras más altas que pueden ingresar sin crear un problema por exceso de dinero y que prefieren mantener el crudo en la tierra como sistema de ahorro más productivo que la acaparación de dólares.

Por otra parte, Washington, campeón de las leyes de la oferta y la demanda, debe estar consciente de que las tres ofensivas sobre el petróleo están interrelacionadas. Por ejemplo, los productores no árabes se beneficiarían de un boicot árabe, aun motivado políticamente.

Lo que más ha impresionado a los observadores políticos en Estados Unidos ha sido la posición tajante de Feisal, sus amenazas de no aumentar la producción según la demanda. Venezuela y Canadá han llegado ya al límite. Nigeria e Indonesia están limitados en su desarrollo por sus propias servidumbres económicas. Sólo Irán. Pero Irán también está limitado en su producción, que todo lo más puede aumentar de los 54 millones de barriles diarios actuales a 8 millones en unos años. Y en 1980 la demanda americana será de entre 24 y 27 millones de barriles diarios, de ellos entre 12 y 15

importados. La demanda marcha a tal ritmo que las compañías expropiadas en Libia recientemente se contentan con el 40 por 100 que les deja Gadafi, porque este porcentaje es suficiente para asegurar unos beneficios fabulosos y no hay que ponerlo en peligro con operaciones de boicot a Trípoli. El negocio es el negocio.

Si los tres factores actualmente en juego se complementan con el conflicto árabe-israelí en marcha, los expertos económicos norteamericanos están seguros de que «el mundo tendrá dificultades».

Y como dice el Senador William Fulbright, la «posibilidad más aterradora para el globo es que los Estados Unidos por sí mismos, o, como dice el Senador, a través de su sustituto, Israel, intenten resolver por la fuerza el problema. Porque entonces todos los pozos se taparían a la vez.

COMENTARIO DE «THE TIMES»

LONDRES, (Efe).—El nuevo conflicto armado entre los países árabes e Israel supone una gran amenaza para las necesidades de petróleo y productos derivados de éste en todo el mundo occidental, señalaron hoy círculos políticos y económicos británicos.

El petróleo árabe —comenta esta mañana «The Times»— se ha convertido, como los líderes de los países productores habían advertido, en un arma poderosa que defiende su seguridad. No sólo se trata de un chantaje árabe contra quienes ayudan a Israel, sino que ha alcanzado una gran seguridad de los árabes dimensión inmediata. El petróleo, agrega el periódico, es aho-

# IRAK y SUDAN envían tropas en ayuda de EGIPTO y SIRIA

Por su parte, Argelia está dispuesta también a enviar más fuerzas, con arreglo a las necesidades de la guerra

DAMASCO, 8 (Efe-Reuters). La agencia palestina de prensa, Wafa, informó que tropas iraquíes habían llegado a Siria para unirse a la lucha contra Israel.

EL EJERCITO JORDANO EN ESTADO DE ALERTA

AMMAN, 8 (Efe).— De fuente autorizada se sabe que fuerzas

israelíes se concentran actualmente en gran número a todo lo largo de la frontera jordana. El ejército jordano sigue en estado de alerta.

Las tropas iraquíes han entrado en combate, ha dicho la agencia.

El Gobierno de Bagdad había anunciado anteriormente que había puesto a sus fuerzas armadas a la directa disposición del esfuerzo de guerra sirio-egipcio.

ARGELIA ENVIARA MAS TROPAS

EL CAIRO, 8 (Efe).— Argelia continuará enviando tropas a Egipto, con arreglo a las necesidades de esta última en la guerra que mantiene contra Israel, informó hoy la Embajada de Argelia en esta capital.

La declaración recuerda que las primeras unidades del ejército del aire argelino llegaron ayer a Egipto y añade que se enviarán más tropas a dicho país.

TROPAS SUDANESAS AL FRENTE

BEIRUT (Libano), 8 (Efe-Reuters).— El presidente Jaafar El Numeiry, del Sudán, ha dicho esta noche, en una emisión por radio, que unidades armadas sudanesas se trasladan al frente de batalla contra Israel.

Dirigiéndose al pueblo sudanés para resaltar lo que calificó de comienzo de «la guerra de liberación» contra Israel, el Presidente Numeiry dijo que las unidades habían sido puestas bajo el mando árabe del frente.

## Según Abba Eban, "Egipto y Siria han dado un duro golpe a la causa de la paz internacional"

NACIONES UNIDAS, 8 (Efe).— El Ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, reveló hoy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, que diez horas antes del inicio de las hostilidades en Oriente Medio había recibido un telegrama avisando que estaba siendo preparado un ataque por parte de Egipto y Siria contra Israel.

«Dos horas después informé a representantes de las Naciones Unidas, y después al representante norteamericano, pero Israel, sin embargo, no tomó ninguna acción preventiva», dijo Abba Eban.

El Ministro israelí señaló: «No hay un hombre o mujer en esta sala que no reconozca en el fondo de sus corazones que Egipto y Siria han dado un duro golpe a la causa de la paz internacional».

La declaración del Ministro israelí se produjo hoy interrumpiendo el curso normal de la 28 sesión de la asamblea general, a petición en primer lugar del Ministro egipcio de Relaciones Exteriores, Mohamed El Zayyat.

Abba Eban, en su informe, reconoció que los israelíes habían sufrido «graves pérdidas de vida y sangre», pero dijo que Egipto y Siria «han perdido mucho más».

«Nos ha costado caro, pero va a ser una guerra breve», dijo en tono amenazante Abba Eban.

El Ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohamed El Zayyat, que debería haber tomado la palabra en primer lugar, pero no lo hizo a causa de una llamada desde El Cairo, dijo ante la asamblea que las palabras de la Primer Ministro de Israel, Golda Meir, acusando de locura a los árabes eran totalmente equivocadas.

«Lo que hemos hecho no es un acto de locura, sino de defensa propia. Locura es pretender que los árabes sufran en silencio la ocupación de sus territorios».

El Zayyat hizo historia de las contra los países árabes desde agresiones realizadas por Israel la guerra de 1967, y dijo que «en ejercicio del derecho de legítima defensa que le asiste».

Egipto pide a todos los pueblos y países amantes de la paz que hagan todo lo posible para ayudar a poner fin a los continuos actos de agresión israelí y a la ocupación de los territorios árabes».

Por su parte, el Ministro adjunto de Relaciones Exteriores de la República Árabe Siria, Muhammad Zakaria Ismail, acusó a las fuerzas armadas de Israel de haber lanzado una agresión militar contra las posiciones avanzadas de Siria a lo largo de la línea de cese del fuego.

«Los miembros de la asamblea general se enfrentan, por lo tanto, con una situación que plantea la más grave amenaza a la paz y la seguridad mundiales».

## Reunión del Consejo de Seguridad

Viene de la primera

árabes de haber empezado el conflicto, juntamente con una concesión a éstos en el sentido de que el estallido tenía razones «próximas y subyacentes», sin especificar.

Ello ha bastado para que El Zayyat disparara con todas las armas de a bordo. En primer lugar acusando a Israel de haber atacado primero precisamente en el lugar donde según un tratado recién firmado entre Estados Unidos y Egipto se construirá un oleoducto que reemplaza a Suez. La acusación ha vuelto a dar a la guerra el carácter económico que suelen tener las guerras. Ha rebatido después la supuesta falta de respeto árabe a la fiesta religiosa de Yom Kuippur, recordando que también los musulmanes están celebrando el Ramadán y ha declarado rotundamente que «la política israelí de cerrar todas las opciones menos la de la rendición ha fallado».

Mientras El Zayyat hablaba las últimas informaciones señalaban la presencia egipcia en Gantara, profundamente dentro de Sinai, reconquistada según El Cairo, casa por casa, y era densamente bombardeado Port Said, por aviones israelíes.

El Ministro egipcio dedicó luego su discurso al embajador americano que apoyó, dijo, la entrega de tierras de un país a otro

bajo el encubrimiento de una vuelta a las posiciones posteriores a 1967, petición que «sólo es posible entender en despotas o emperadores».

«Si la petición de Scali pidiendo la retirada se refiere a antes de 1967, es bienvenida. Ello implica que los Estados Unidos retiraran su último veto. Pero si implica otra cosa, que un país debe ceder su tierra a otro si quisiera voy a contestar», declaró el Ministro egipcio cuya voz casi se quebró por la emoción cuando dirigiéndose al Consejo manifestó que «los muertos egipcios que caen ahora mismo, hoy, están muriendo por defender el principio de la integridad y territorial. Están muriendo en su casa, por mí, por usted, por nosotros».

La réplica del Ministro de Relaciones Exteriores israelí, Abba Eban, fue breve, rebatió a su colega con un «usted y yo sabemos...», negando que la guerra partiera de Israel y ofreció negociaciones a Egipto según las mismas líneas mantenidas por Israel, de forma prácticamente invariable, desde el final del conflicto de 1957.

Novedad en el Consejo fue la posición china, rotundamente y decididamente proárabes aunque, es preciso insistir, sólo de apoyo moral, más o menos como las palabras del embajador soviético.

En definitiva, sólo la reunión número 1.743 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

**Controle su propia inversión y obtendrá mayores beneficios con una inversión desde 119.000 ptas.**

LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará usted mismo.
- Sin empleados ni dependientes, usted lo podrá controlar sin dejar su trabajo actual.
- Si duda de que con sólo 119.000 pesetas invertidas puede usted ganar mensualmente unas 8.000 pesetas, escribanos y se lo demostraremos.

ESCRIBA A:

CHEMICAL FRANCHISE ASSOCIATION DE ESPAÑA S. A.  
Calle Floridablanca, 146 (Edificio Florida) BARCELONA-11  
o Avda. Generalísimo, 87 MADRID-16.

**UNA LLAMADA... Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA**



226788 - 225379

Hormigones Castellón S.A.  
Camino San José, 4-A  
PUERTO PLAZA FROBELL  
CASTELLÓN  
(Este anuncio se publica todos los martes)

**FOGO NECESITA VENDEDOR**

SE OFRECE:

- Sueldo, comisiones e incentivos.
- Asignación gastos viaje.
- Amortización vehículo por kilometraje.
- Seguridad Social.
- Zona de trabajo: CASTELLÓN y TERUEL.

SE EXIGE:

- Período de prueba.
- Conocer ramo drógas.
- Experiencia mínima de un año en ventas.
- Automóvil de su propiedad.

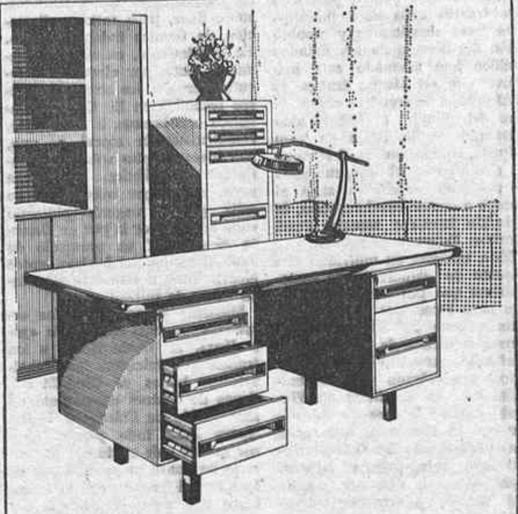
Correspondencia de puño y letra a: SEIMEX, S. A., Alfarería, 1, bajos. BURJASOT (Valencia).

**MAESTROS NACIONALES AMBOS SEXOS**

Si tenéis libre a partir de las seis de la tarde, podréis conseguir un nuevo sueldo en trabajo muy ligado a vuestra profesión.

Entrevistas: Fernando Delgado. División Mediterráneo

Calle Benasal, núm. 2, 1.ª, puerta 3  
De 6 a 8 de la tarde



**Duración, precio, belleza.**

**Tres "pequeñas" ventajas del Mobiliario metálico de oficina**

DISTRIBUIDOR PARA LEVANTE

**Pallardó S.A.**

PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15. Tel. 222895 CASTELLÓN  
Exposiciones en VALENCIA y ALICANTE

**DINERO**

Rápido hasta 100.000 con garantía de empleo fijo. Descuento letras de pisos solares y apartamentos.

CENTRAL CASTELLONENSE DE CREDITO, S. A. Plaza General Sanjurjo núm. 30. Entresuelo. Castellón.

**INGENIERO o PERITO INDUSTRIAL**

Necesita destacada fábrica de carpintería de aluminio de Castellón, para cubrir el puesto de

**JEFE DE PRODUCCION**

— Capacidad de organización.  
— Dotes de mando.  
— Retribución adecuada, según aptitudes.

Los interesados pueden dirigirse por escrito, acompañado de historial a:

ORGA — Organizadores Generales Asociados, S. L. Mayor 44 CASTELLÓN  
Referencia Oficina Colocación núm. 2.116

**Industrias TOVAT**

SE NECESITAN:

**CERRAJEROS CALDEREROS TORNEROS**

RAZON: AVDA. HROS. BOU, 23 CASTELLÓN

Movilización de todas las organizaciones judías de Estados Unidos para ayudar a Israel Nixon y Kissinger, en servicio permanente en la Casa Blanca

Mientras en las Naciones Unidas todo se va en la clásica verborrea

NUEVA YORK, 8 (Del corresponsal de PYRESA, FELIX ORTEGA).—Estamos en guerra. Las paredes de las estaciones de Metro están pintadas con slogans belicosos. En las esquinas, grupos de personas recolectan dinero y piden donaciones de sangre. Las radios emiten partes de los frentes cada siete minutos. Los Jefes demócratas y republicanos del Senado de los Estados Unidos han afirmado esta mañana que el ataque árabe es tanto más irreverente como la paz del mundo al haber sido desatado en la fiesta de Yom Kippur, comparándolo al tranquilo domingo en el que, mientras la población americana salía al campo a comer hamburguesas, la aviación japonesa atacaba Pearl Harbor. Estamos en guerra.

otra, todos somos judíos, hemos sido conformados por la cultura judía, la literatura judía, la moralidad judía. Debe ser cierto. Hoy, fiesta de Cristóbal Colón, los comentaristas, llevados de su entusiasmo, vociferan en esta guerra que casi parece santa que el navegante era judío, un converso catalán, nacido en Génova. Así, Colón interviene hoy personalmente en los frentes de guerra. Naturalmente, una cosa es tirar huevos a la misión egipcia ante la ONU y otra tomarse los dos aviones «Jumbo Boeing 747» de «El Al», que han partido esta mañana del Aeropuerto Kenne estaban de permiso en la ciudad. Una vez se establece la rotunda dualidad, ya separada en la diáspora, entre el «Sabra» que pega tiros por su país, con razón o sin ella, y el cómodo comerciante cuya belicosidad se acaba a la hora de abrir la tienda y que salva la conciencia, como ayer, zurrando a varios manifestantes pro-árabes ante la misión israelí, ante la acción retardada de la Policía que no intervinó hasta que los palos de la Liga de Defensa Judía, movidos habitual, se dirigieron hacia las fuerzas del orden.

guerra en este tercer día de combates representa el rumbo final del conflicto. Las Naciones Unidas, como siempre, se debaten en verborrea. Siria, Egipto e Israel han tomado el podio esta mañana ante la Asamblea General para denunciar mutuamente, y el Consejo de Seguridad, por fin, se reúne en sesión de emergencia tres días después de comenzada la guerra, a petición de los Estados Unidos y en contra de la opinión de Rusia, China y los no alineados que demandan que la petición de alto el fuego que quieren los Estados Unidos vaya emparejada con otra pidiendo la retirada israelí de los territorios ocupados. Fuentes americanas, pesimistas sobre los resultados de la reunión, afirman que, pese a todo, «no cuesta nada intentarlo». Pero donde los esfuerzos americanos se llevan a cabo realmente es en Washington. Kissinger empieza a ser consciente de sus limitaciones, tras el rechazo a sus peticiones de paz de los dirigentes implicados en el combate. La guerra ha estallado cuando planificaba su viaje a Londres este fin de semana, viaje que no ha suspendido. Nixon sí que ha suspendido el suyo a Tennessee el próximo sábado.

SADAT SE LO JUEGA TODO A UNA CARTA

Del éxito en el conflicto bélico, depende su prestigio y su permanencia en la presidencia de Egipto, dicen en Londres

LONDRES, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra).— Dentro del confusionalismo informativo, que envuelve a la guerra árabe-israelí, a tenor del gran caudal de noticias que llegan a las redacciones de los periódicos londinenses con informaciones dispersas, «tendenciosas», o simplemente contradictorias, según de la capital de donde vengan, parece casi seguro que las fuerzas israelíes, tras su repliegue de las primeras horas, se disponen a una gran ofensiva y a asestar el contragolpe, si no lo están asestando ya. Los egipcios, hasta el momento, se habían mostrado a la ofensiva, y avanzaron hacia los territorios ocupados por Israel en la guerra de los «Seis Días», después de atravesar el Canal. La pregunta que se hace todo el mundo en Londres en estos instantes es doble. Primero, cuánto durará la guerra. Segundo, cual de los dos bandos la ganará. En los inicios de un conflicto armado de tal calibre puede resultar arriesgado el apostar por ninguno de los dos contendientes. Mas he aquí los resultados de los primeros análisis: Israel es terriblemente poderosa en el aire. Sin embargo, tiene también su talón de Aquiles, puesto que su marina de guerra no está bien dotada, sufre una inevitable inferioridad numérica frente a los árabes, y su ejército «tal vez adolezca de un exceso de confianza». Tanto egipcios como sirios, por otra parte, han acudido a las líneas de combate mucho mejor pertrechados y preparados que en la «Guerra de los Seis Días». Con la moral más alta, y con una estrategia, al parecer, mejor planificada.

PERON CUMPLIO AYER 78 AÑOS DE EDAD

Preparativos para su toma de posesión de la presidencia

La hermana del Caudillo, invitada especialmente a la ceremonia, ha llegado a Buenos Aires

BUENOS AIRES, 8 (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sal).— Pocas veces se registró tan intensa: llegada de Día. Pilar Franco Bahamonde, con su hija Concepción, invitados por Perón y su esposa para los actos de la asunción del poder, condecoración con el collar de la Orden de San Raimundo de Peñafort, en su nueva Embajada, a los notorios Raul Moneta y Jorge Garrido (este es escribano mayor de gobierno desde hace 34 años, tomó juramento a unos 18 presidente; y ahora lo hará por tercera vez a Perón), homenajes a los Reyes Católicos y a España; elección de la reina de la colectividad, una ornesana de 20 años, llamada Mercedes Andrade Carril; intervención brillante de nuestros delegados en el congreso de notariado latino, y hasta el anuncio de que una de las dos empresas que se presentaron a un curso oficial para participar en la explotación pesquera, mediante una sociedad mixta, es «Pescanova» de Vigo. Amén de actos culturales y artísticos, comparte las vísperas de la subida de Perón al poder y el eco del conflicto bélico árabe-israelí.

La llegada de la hermana del Caudillo fue cálida y afectiva y tuvo gran repercusión, lo mismo que sus consideraciones acerca del aspecto hispano por el matrimonio Perón, y sobre la esperanza de un mayor afinamiento futuro en las relaciones entre ambos países. La Sra. Franco Bahamonde y su hija reciben las máximas atenciones, y su presencia sirve incluso para evocar la de otra española ilustre, que mucho hizo en favor de los vínculos hispano-argentinos: la Infanta Isabel, en 1903, en los festejos del centenario, que representó a Alfonso XIII y tiene una calle en Buenos Aires.

LA TOMA DE POSESION DE PERON Los preparativos para la jura y toma de posesión de Perón se realizan cuidadosamente, y la ceremonia se anticipa que será

POR SOLO DOS VOIOS DE DIFERENCIA

Alexandre Sanguinetti elegido Secretario General de la U. D. R.

EN LA PROXIMA REUNION, PEDIRA UNA INVESTIDURA MAS AMPLIA Y MAS ROTUNDA

PARIS, 8 (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde).— Sólo había dos candidatos a la secretaría general de la U.D.R. para suceder en el puesto a Alain Peyrefitte: Alexandre Sanguinetti y Andre Fanton, dos gaulistas a toda prueba. En la primera votación, los ciento quince miembros del comité central del movimiento (la sola idea de partido se rechaza incluso en la simple denominación como formación política), ofrecieron a cada uno de los aspirantes cincuenta y siete votos. ¿Dónde estaba ese voto que habría resuelto el empate? Pronto se supo que era el del Ministro de Agricultura, Jacques Chirac, que se marchó a Montpellier sin decir este voto es mío. Las malas lenguas, que nunca faltan, aseguran que Chirac escribió una carta en la que iba su voto, pero que tal como están las cosas en el correo, no llegó a su destino a tiempo. La cuestión es que hubo una segunda votación y el turbulento Sanguinetti obtuvo la secretaría general por cincuenta y ocho votos frente a los cincuenta y seis que fueron a su contrincante. Malista entre los seguidores de Andre Fanton, especialmente por parte del ex-Ministro Michel Debret. «¿Quién habrá sido el que ha abandonado a Fanton?». Y Alain Peyrefitte ha declarado con ironía: «Alguien que tenía invitados en casa y no podía esperar más».

netti, en la reunión nacional de la U.D.R., que se celebrará en noviembre próximo, pedirá una investidura más amplia y más rotunda que la de ahora. Lo demás, se dará por añadidura porque Sanguinetti siempre abogó porque el gaulismo tenga un Presidente. Un presidente del movimiento gaulista, que nada tenga que ver con el Presidente de la República. Las cosas, claras.

EL ELEGIDO La vida de Sanguinetti, «Sanguini» para todo el mundo, incluso para sus enemigos, que le admiran y le respetan, es la de un combatiente cuyo descanso es el plegar. Hecho prisionero en la segunda guerra mundial, logró evadirse incorporándose al ejército de África. En el asalto a la isla de Elba, este licenciado en letras, especialista en historia francesa, dejó una pierna en el campo de batalla: «Mi capitán, perdona que le tenga que dejar tan pronto, pero ya ve que no puedo seguirle». Entre 1959 y 1962, dió la batalla a la O.A.S., y poco después fue Ministro de Excombatientes. Ultimamente, ante la actitud del episcopado, que criticaba las ventas de armas, Sanguinetti declaraba públicamente: «Que se ocupen de sus asuntos. Nosotros somos los responsables de lo temporal. Probablemente cometemos un pecado, pero no tenemos otra salida».

BRUSELAS, 8 (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy).— Las organizaciones árabes y judías establecidas en Bélgica han emprendido un verdadero maratón de comunicación y convocatorias, pidiendo a los belgas el sostenimiento de sus causas. El comité de acción pro-Israel organizará un meeting, seguido de desfile, mientras que el consejo de administración de la asociación «Bélgica países árabes» constata que Israel desafiaba a una vez más a la comunidad internacional, oponiéndose a toda solución justa en el Oriente Medio, y el secretariado del comité nacional de solidaridad con la resistencia palestina y los pueblos árabes subraya que «en ningún caso estamos ante una agresión árabe si se tiene en cuenta que los combates se sitúan precisamente en los territorios ocupados por Israel desde 1967». La opinión pública no se aclara, y el ciudadano se encuentra en la calle, ornada de letreros pro israelitas o pro árabes según los barrios y según hayan marchado los partidarios de ambos bandos. Entre estos letreros proclamando causas justas se encuentran dos, ante el Mercado Común y la oficina de la compañía de aviación soviética, proclamando que el Estado de Israel vencerá.

pedía unas confidencias. Y en un debate televisado, frente a François Mitterrand el primer secretario del partido socialista, le expresaba su admiración de un modo curioso: «La verdad es que usted no parece de la U.D.R.» Hoy, todos en la U.D.R. y fuera de ella, se interrogan: «¿Qué será capaz de inventar este batallador «Sanguini»? Y todos coinciden en que Alexandre Sanguinetti, en la reunión nacional de la U.D.R., que se celebrará en noviembre próximo, pedirá una investidura más amplia y más rotunda que la de ahora. Lo demás, se dará por añadidura porque Sanguinetti siempre abogó porque el gaulismo tenga un Presidente. Un presidente del movimiento gaulista, que nada tenga que ver con el Presidente de la República. Las cosas, claras.

dependencia europea del petróleo árabe La Europa de los nueve se abastecía en el Oriente Medio en más del cincuenta por ciento de sus importaciones de petróleo bruto que se cifraba en 1972 en 723.864.000 toneladas, cifra que se desglosaba de la siguiente manera: Bélgica 36.246.000 toneladas. Dinamarca 28.104.000 id. Alemania 191.927.000 id. Francia 195.223.000 id. Irlanda 6.888.000 id. Italia 127.041.000 id. Luxemburgo 1.968.000 id. Holanda 28.259.000 id. Gran Bretaña 151.606.000 id. En cuanto al consumo previsto

Repercusión del conflicto árabe-israelí en el Mercado Común

Las guerras no entran en la competencia de la C.E.E., dijo a la prensa un portavoz de la comisión

BRUSELAS, 8 (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy).— Las organizaciones árabes y judías establecidas en Bélgica han emprendido un verdadero maratón de comunicación y convocatorias, pidiendo a los belgas el sostenimiento de sus causas. El comité de acción pro-Israel organizará un meeting, seguido de desfile, mientras que el consejo de administración de la asociación «Bélgica países árabes» constata que Israel desafiaba a una vez más a la comunidad internacional, oponiéndose a toda solución justa en el Oriente Medio, y el secretariado del comité nacional de solidaridad con la resistencia palestina y los pueblos árabes subraya que «en ningún caso estamos ante una agresión árabe si se tiene en cuenta que los combates se sitúan precisamente en los territorios ocupados por Israel desde 1967».

Repercusión del conflicto árabe-israelí en el Mercado Común

Las guerras no entran en la competencia de la C.E.E., dijo a la prensa un portavoz de la comisión

dependencia europea del petróleo árabe La Europa de los nueve se abastecía en el Oriente Medio en más del cincuenta por ciento de sus importaciones de petróleo bruto que se cifraba en 1972 en 723.864.000 toneladas, cifra que se desglosaba de la siguiente manera: Bélgica 36.246.000 toneladas. Dinamarca 28.104.000 id. Alemania 191.927.000 id. Francia 195.223.000 id. Irlanda 6.888.000 id. Italia 127.041.000 id. Luxemburgo 1.968.000 id. Holanda 28.259.000 id. Gran Bretaña 151.606.000 id. En cuanto al consumo previsto

MAGNIFICO SOLAR SE VENDE En RONDA DE MIJARES Superficie, 500 m² Precio y condiciones muy interesantes Teléfonos: 226 78 84 y 226 09 43. MADRID